

Вестник



Вѣчна
па́мать
святѣйшему
патрі́арху
Алѣ́ксію!

Германской Епархии
Русской Православной
Церкви за границей

1 2009



**Епархиальное собрание
во Франкфурте (29 дек. 2008)**
избрало делегатов на предстоящий 27-29 января 2009 года Поместный Собор Русской Православной Церкви. Были выбраны: представитель монашествующих – игумен Евфимий (Логвинов), представитель клириков – прот. Николай Артемов, представитель мирян – Михаил Горачек, староста Франкфуртского прихода.



ПРОПОВЕДЬ АРХИЕПИСКОПА МАРКА В МЮНХЕНСКОМ КАФЕДРАЛЬНОМ СОБОРЕ ЧЕРЕЗ ДВА ДНЯ ПОСЛЕ КОНЧИНЫ СЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА АЛЕКСИЯ (24 ноября/7 декабря 2008 г.)

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа.
Дорогие братья и сестры!

Ап. Павел сказал: *Да не лѣнны вы будете, но подражатели наслѣдствующихъ обѣтованія вѣроу и долготерпѣнїемъ* (Евр. 6, 12). Эти слова могли бы быть надписаны над жизнью Святѣйшего патриарха Алексія, который неделю назад служил в нашем храме и вскоре после этого почил о Бозе. Служение Богу и народу Божьему он нес до самого конца своей жизни. Ушел он из этой жизни в тот момент, когда убедился, что завершено величайшее дело восстановления единства Русской Церкви. Как в этом году ушел от нас Первоиерарх Зарубежной Церкви, владыка митрополит Лавр, завершив это дело, так ушел и Святѣйший, убедившись здесь, в этом нашем приходе, в том, что единство Церкви «достигло приходского уровня», как он выражался неоднократно... Это был последовательный конец последовательной жизни, в которой весь он служил Богу, Его творению.

Учитывал он и местные обычаи, особенности. И не считался со своим здоровьем. Когда я его в прошлое воскресенье спросил, будет ли он причащать народ, он сказал: «Естественно, ради этого я здесь.» И прибавим, что многие другие патриархи и в прошлом, и в настоящем этого не делали и не делают. Но он сказал: «Я буду причащать. Это самое важное. Ради этого я служу. Ради того, чтобы приобщать народ Божий Тайнам Христовым». И так во всем. Хотя врачи ему запретили. Как многие из вас видели, он долго и долго здесь причащал народ Божий, и воистину на нем оправдались слова св. ап. Павла, которые мы сегодня слышали: *возмогайте о Господѣ и въ державѣ крѣпости Его... шлемъ спасенія воспрїимите, и мечъ духовный, иже есть глаголь Божїй; всякою молитвою и моленїемъ молящеся на всяко время духомъ* (Еф. 6, 10.17-18).

Это было содержанием жизни почившего патриарха. Мы видели здесь, как он внимательно отнесся к нашим особенностям, к тому, что у нас читаются Апостол и Евангелие на двух языках, ко многим другим нашим особенностям богослужебной и бытовой жизни. Он не хотел нарушить наших порядков, и особенно не хотел смущать священников или верующих. И не трудно, вероятно, было ему это, потому что он был так воспитан с детства, ведь первое десятилетие

своей жизни он провел за границами той страны, которую безбожники захватили.

А то, что нас объединило с ним в первую очередь, конечно, это были Новомученики, ибо процесс нашего сближения с Церковью в России начался тогда, когда исполнено было то, о чем мы говорили десятилетиями и что мы совершили в 1981 г. – прославление Новомучеников и Исповедников Российских. Когда сонм их был прославлен в России в 2000 году, нам, архиереям, священнослужителям, пастве Русской Зарубежной Церкви стало ясно, что отпали многие из тех причин разделения, которые еще существовали дотолѣ. И наш Собор тогда учредил Комиссию для того, чтобы со встречной комиссией Московского Патриархата обсуждать все вопросы, которые нас разделяли.

По ходу переговорного процесса Святѣйший патриарх Алексий и наш Первоиерарх, владыка Лавр, совершили закладку храма Новомучеников и исповедников на расстрельном полигоне в Бутово, а через день после подписания «Акта о каноническом общении» оба иерарха совместно освятили завершенный Бутовский храм.

Сопутствовали нашему сближению святые Новомученики. И совершалось наше постепенное единение при снисходительном и терпеливом участии Святѣйшего патриарха. Не раз он нас принимал, когда нам казалось, что мы не достигнем поставленной цели, что мы зашли в тупик в наших переговорах. Своим внимательным терпением он помогал преодолевать такие моменты и, наконец, придти к завершению – к единству, которое, как видим мы теперь, было фактически и завершением его жизни.

Совсем недавно подобное по духу мы видели в Малороссии. Святѣйший поехал в Киев, когда там уже встречали другого патриарха, с титулом Константинопольского, которого призвали туда, чтобы достичь разделения. Но народ принял его, а патриарха Русской Церкви, который приехал, чтобы сохранить и углубить единство. И целостность Церкви не была повреждена.

Наше же единство, как мы слышали здесь неделю назад, было содержанием его чаяний, его жизненного пути. И насколько глубоко – во всем – он служил, видно из того, что вернувшись в Москву в понедельник, он уже в среду сумел нам отправить свое послание. Оно обращено ко мне. Но я считаю правильным его прочесть здесь, потому что оно на самом деле охватывает

весь наш приход и всю нашу паству. Святейший пишет во среду 3 декабря:

Ваше Высокопреосвященство,
дорогой Владыко!

Сердечно поздравляю Вас, Ваших помощников, клириков, тружеников и прихожан Вашего Кафедрального храма с праздником Введения во храм Пресвятой Богородицы.

Предстательство Царицы Небесной да укрепляет всех вас в ваших трудах, подвигах и служении Святому Православию.

По милости Божией, я благополучно возвратился в свой Первопрестольный град и вместе с архипастырями, духовенством и верующими молился перед мощами Святителя Филарета Московского в день его памяти.

С любовью вспоминаю наше совместное служение Божественной Литургии в Вашем Кафедральном храме, посвященном Новомученикам и Исповедникам Российским, в день памяти Святителя Григория, епископа Неокесарийского, и преп. Никона Радонежского и в памятный день Вашей, дорогой Владыко, архиерейской хиротонии.

Благодарю Господа за радость молитвенного и евхаристического общения с архипастырями, клиром и православным народом Божиим.

Сознаю, сколько трудов понесли Вы, отец настоятель и Ваши помощники в подготовке первого Патриаршего богослужения в храме Русской Православной Церкви Зарубежом.

Еще и еще раз убеждаюсь, насколько промыслительно и важно было для укрепления Святого Православия подписание Акта о каноническом общении в праздник Вознесения Господня в Храме Христа Спасителя 17 мая 2007 года. Единство Русской Православной Церкви мы во всей полноте ощущаем, когда вместе предстоим престолу Божию и единными устами и единым сердцем объединены в молитве.

Сердечно благодарю Вас, дорогой Владыко, за любовь, внимание и гостеприимство, коими Вы окружали Нас. Прошу передать Наше благословение и благодарность отцу настоятелю, клиру и тем, кто с любовью устраивал трапезу.

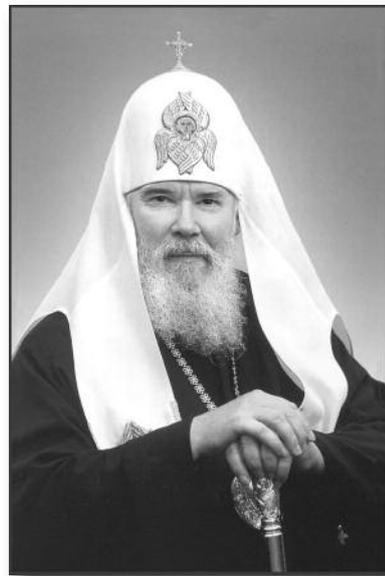
Спасибо труженицам-сестрам, которые искусно сшили и вышили золотом Патриаршую мантию со скрижалями.

Прошу передать Наше благословение и любовь прихожанам Вашего Кафедрального собора и благодарность за общую молитву, которая объединяла всех нас.

От души желаю Вам, дорогой Владыко, многой помощи Божией в Ваших архипастырских трудах, здоровья и сил.

С любовью о Господе,

Алексий
ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ
И ВСЕЯ РУСИ



Последнюю свою литургию служил Святейший в день Введения во храм Пресвятой Богородицы – и на следующий день почил, завершив исполненной любовью, трудами и скорбями жизнью объединение двух частей разъединенной Русской Церкви. Что же он нам оставил, когда он с нами беседовал на прошлой неделе? То, о чем говорит св. Апостол в сегодняшнем Послании: *молю васъ... достойно ходити званія, въ неже звани бысте, со всякимъ смиренномудріемъ и кротостію, съ долготерпѣніемъ, терпяще другъ другу любовію; тщащеся блюсти единеніе духа въ союзъ мира* (Еф 4, 1-3). Вот это *единеніе духа въ союзъ мира* нам дано особенно этим его служением, единственным служением его в храме Русской Зарубежной Церкви и завершением долгого жизненного пути человека, служившего Богу и Его пастве, пастве единой Русской Церкви, где бы она ни находилась.

Мы возносим свои молитвы об упокоении его души, зная, что многотрудная жизнь Святителя принесла много света миру, который во зле лежит. Он вывел на новое пространство Русскую Церковь – из Вавилонского плена советского рабства на свободу. С любовью и благодарностью народ пошел за ним.

Соборно мы, архипастыри свободной Русской Церкви, будем участвовать в отпевании Святейшего Патриарха в Москве, будем участвовать и в выборном процессе, который начнется после этого и завершится Поместным Собором, где будет избран новый Предстоятель единой Русской Церкви.

Два богослужения, совершенные Святейшим здесь, в храме Новомучеников и Исповедников Российских, способствовали тому, что мы – не по достоинству, а по милости Божией – удостоились присутствия и молитвы с нами великого святителя русской земли. Будем об этом помнить. И возносить наши молитвы, чтобы мы воистину по слову Апостола *достойно ходили званія* православных христиан. Аминь.

Прощание...

... Со святящимся взором и радостным лицом вышел он после трапезы еще раз к ожидавшему его в храме народу



и там вновь свидетельствовал о совершившемся единении, преподав общее благословение. Отдельно благословил детей.

Прощание у машины. Пение трио «Исполла...» Когда машина стала медленно двигаться под колокольный звон, стекло окна опустилось... У многих запечатлелась в памяти приветственно поднятая, а потом благословляющая рука. Через четыре дня – кто мог подумать? – завершится земной путь служителя Христова. Четыре наполненных церковным служением дня.

Он утешил нас навсегда. Прочитую одну запись прихожан в книге соболезнований: «Дорогой о Господе, любимый Патриарх, будем всю жизнь нести любовь и радость от встречи с Вами! Будем благодарить Господа за Его милость. Вечная память».

Он причащал, оставил в дар священные евхаристические сосуды, поделился с нами тем, в чем было и для него главное утешение. Сердце его давно – да, думается, всю сознательную жизнь – жаждало увидеть такое наше единство церковное. Наконец увидело его, приняло завершение его у Чаши Христовой в зарубежном храме, посвященном святым Российским Новомученикам, и так, «убедившись» окончательно, по-новому вручило всего себя и всю Церковь Русскую в Господни крепкие руки.

Царство Небесное, Святейший Владыко!
Вечная память!



ТОЛКОВАНИЕ ПОСЛАНИЯ К ЕФЕСЯНАМ

5,6–7 Никто да не обольщаетъ васъ пустыми словами, ибо за это приходитъ гнѣвъ Божій на сыновъ противленія. И такъ не будьте сообщниками ихъ. – Пустые слова – это те, в которых нет истины Божией. Они и пузырьчато легки, и пузырьчато кратковременны. Это, прежде всего, слова *сыновъ противленія*, то есть тех, кто противится Богу и всему Божиему. Их слова *пусты*, ибо не содержат в себе никакой настоящей и оправданной причины, ради которой бы следовало *противиться* Богу. Почему они *противятся* Богу? Если им нужна Истина, вот, она вся во Христе Боге; если нужна Правда, вот, она также вся в Нем; если нужны Добро, Любовь, свобода, Мудрость, Бессмертие, Вечная Жизнь, Рай, – вот, все это в Нем дано в совершенстве. Действительно, не существует настоящей причины, из-за которой бы следовало *противиться* Богу, не покоряться Ему, отвергать Его, не признавать. Но в этом и состоит неразумие и безумие человеческого богопротивления и богоборчества и неоправданность безбожия. В этом они только слепые, и безумные, и глупые подражатели дьявола. Ибо весь дьявол в богопротивлении, и богоборчестве, и богоотрицании. Вся жизнь его, и весь смысл существования его в этом: противиться постоянно и упорно Богу и всему Божиему. И люди, противясь Богу, исполняются духом первого и вечного Богопротивника – дьявола, добровольно усыновляются ему, и так становятся *сынами противленія*. Во всем их богоборческом труде очевидно присутствие духа и силы первого Богопротивника. Потому святой тайновидец и утверждает, что дьявол постоянно «дѣйствуетъ въ сынахъ противленія» (Ефес 2, 2). Из-за беспричинного противления Богу со стороны *сыновъ противленія* и *приходитъ гнѣвъ Божій на нихъ*. Христиане умеют различать духов, и отличать слова Божии от *пустыхъ словъ сыновъ противленія*. Поэтому они не соглашаются с ними и не общаются с ними. Помимо того, каждый человек, который упорно и сознательно остается в своих грехах и не кается – *сынъ противленія*. Ибо грех по природе своей есть не что иное, как *противление* Богу, деяние против воли Божией, против того, что Бог любит и чего желает от людей. Существом своим грех весь против Бога, и поэтому относит и отбрасывает человека далеко от Бога, отбрасывает его до самого ада, если

человек не покается в грехе. Грех и есть не что иное, как следование дьяволу, подражание дьяволу; как и всякая святая добродетель есть следование Богу, подражание Богу. Оставаясь добровольно и упрямо в своих грехах, люди тем самым делают участниками в естестве дьявола и в царстве его, почему и не могут наследовать царства Христа Бога (ср. Ефес 5, 3–5). Живя же святыми таинствами и святыми добродетелями, люди становятся «причастниками Божескаго естества», и этим общниками царства Христа Бога (ср. 2 Петр 1, 3–8).

5, 8 Пока человек находится вне Богочеловека и Его божественного *свѣта*, он находится во *тьме*. Не только это, но он настолько привыкает ко *тьмѣ* и сродняется с ней, что и сам каким-то образом становится *тьмой*. Как это люди становятся *тьмой*? – Живя в грехах. Грехолюбие это как бы какая-то плавильня: люди в ней переплавляют себя во *тьму*, отождествляются с ней. Это и не удивительно, ибо грехи излучают из себя *тьму*, так же как добродетели излучают *свѣтъ*. Через каждую божественную добродетель в душу вливается божественный *свѣтъ*; а через каждый грех в нее вливается демонская *тьма*. Бог есть *свѣтъ*, и лучится *свѣтомъ*; дьявол есть *тьма*, и «лучится» *тьмой*. Поэтому между *свѣтомъ* и *тьмой* нет общения, ибо нет ничего общего. «Всякій, дѣлающій злые дѣла, ненавидитъ свѣтъ» (Ин 3, 20). Злые дела – это свидетели человеческого грехолюбия, ибо они свидетельствуют, «что люди болѣе возлюбили тьму, нежели свѣтъ» (Ин 3, 19). Живя в грехах, которые по самой природе своей *тьма*, люди пребывают не только во *тьмѣ*, но и в темнице, потому что каждый грех есть одновременно и *тьма*, и темница, которую одно только покаяние может разрушить и вывести душу на *свѣтъ*.

Пока люди во грехах, они не только находятся во *тьмѣ*, но они и сами суть *тьма*. Когда же обращаются ко Господу Иисусу, они не только оказываются во *свѣтъ*, но и сами становятся *свѣтомъ*. Как это происходит? – Подвигом веры. Спаситель объявляет: «Я свѣтъ пришелъ въ миръ, чтобы всякій, вѣрующій въ Меня не оставался во тьмѣ» (Ин 12, 46; ср. Ин 12, 36). Если человек уверует в Господа Иисуса, он всю душу переносит в *свѣтъ*, и божественными святыми таинствами и святыми добродетелями преобразует ее и саму в *свѣтъ*. В Господе *свѣта* люди и сами становятся *свѣтомъ*. Поэтому Господь и гово-

Продолжение. Начало см. «Вестник» 5/2003, стр. 2.

рит Своим ученикам: «Вы свѣтъ міра» (Мф 5, 14); а святой Павел христианам: *Вы были нѣкогда тьма, а теперь свѣтъ въ Господѣ.* Действительно, люди – *свѣтъ* только въ *Господѣ*; вне Его, и без Него, они – *тьма*. Поэтому Спаситель и благовествует: «Кто послѣдуетъ за Мною, тотъ не будетъ ходить во тьмѣ, но будетъ имѣть свѣтъ жизни» (Ин 8, 12). Пока люди вне веры и без веры в Господа Христа, они не знают, ради чего существуют, откуда приходят и куда уходят, ибо все их существо погружено во *тьму*. И на них исполняется слово Спасителя: «ходящій во тьмѣ не знаетъ, куда идетъ» (Ин 12, 35). А святой Богослов, как бы объясняя эти слова Спасителя, говорит: «Кто ненавидитъ брата своего, тотъ находится во тьмѣ, и во тьмѣ ходитъ, и не знает, куда идет, потому что тьма ослѣпила ему глаза» (1 Ин 2, 11). То, что богомудрый апостол говорит о ненависти, действительно для каждого греха, для каждого порока, для каждой страсти. В каком бы грехе человек не находился, он во *тьмѣ*, и во *тьмѣ* ходит, и не знает, куда идет, ибо тьма греха ослепляет ему глаза. Каждый грех принадлежит «области тьмы» сатанинской, а каждая добродетель – Божией области *свѣта* (ср. Деян 26, 18). «Богъ есть свѣтъ, и нѣтъ въ Немъ никакой тьмы» (1 Ин 1, 5). Христиане становятся *чадами свѣта* прежде всего святым крещением, а потом всеми остальными святыми таинствами и святыми добродетелями, потому они и должны жить *какъ чада свѣта*. Они только тем и свидетельствуют о том, что они *свѣтъ въ Господѣ*. Боговодимый апостол пишет христианам: «Всѣ вы сыны свѣта и сыны дня; мы не сыны ночи, ни тьмы»; поэтому мы должны при помощи веры, любви и остальных святых добродетелей «вмѣсте съ Нимъ – то есть с Господом Христом – жить» (1 Фес 5, 5. 8.10).

5, 9 Кто живет в Христовом свете, тот показывает это своей христообразной *благодатью, и праведностью, и истиной*. Ибо божественные добродетели суть не что иное, как сияние божественного света. Каждая добродетель неизбежно светится. А когда все божественные добродетели совершенно воцарятся в человеке, тогда он весь светится, лучится божественным светом. Пример: Святые. Живя свято, они светятся. Ибо святость – именно светом есть святость. Поэтому всегда имеются нимбы вокруг голов Святых. Каждая божественная добродетель полна святой и светлой силы, и каждая освящает и освещает человека. Святость и свет добродетелей все от Бога Духа Святого. Поэтому они и называются, и суть – *плодь Духа*, порождение Духа (ср. Гал 5, 22–23). Когда дух человеческий

оплодотворится Духом Святым, тогда он и рождает плоды Духа – святые добродетели и святые силы, из которых и состоит святая жизнь. Живя так в Духе Святом, люди и живут *какъ чада свѣта*. Это и есть жизнь – во всякой *благодати, праведности и истинѣ*.

5, 10 Деннонощный подвиг христиан и заключается в том, чтобы *испытывать* и делать то, *что благоугодно Богу*. Как это делается? – Молитвенным бдением и богомыслием, особенно. Это подвиг трезвения ума, трезвения сердца от всякого опьянения миром и грехом. Грехолюбие – это пьянство души. Грехолюбивая душа ничего не видит так, как надо видеть, ничего не знает так, как надо знать, ничего не делает так, как надо делать. Решительная и строгая евангельская заповедь направлена всем: «Отрезвитесь, какъ должно, и не грѣшите» (1 Кор 15, 34). Каждый грех, даже самый малый, постепенно напояет душу, завлекает ее, выводит ее из себя, и она оступается; а от больших грехов она падает; а от упорного пребывания в грехах, от упорного грехолюбия, она пропадает. Какое же лекарство против этого пьянства, против грехолюбия? – Христолюбие. А христолюбие состоит в совершении заповедей Христовых. Начало этого: решительно прекратить грех. Ибо вера в Господа Христа – это и есть первая заповедь, а она начинается с перемены нашей жизни. Принуждай себя к новой жизни – по Христу и во Христе. Да, мы в начале должны решительно и немилосердно понуждать себя к совершению заповедей Христовых, потому что грехолюбивая природа наша, или вернее навъкъ наш, влечет нас ко греху и желает греха. А совершение заповедей Христовых изгоняет грех, убивает грехи, умерщвляет грехолюбие. Если ты принуждаешь себя совершать евангельские заповеди, Господь тебе, по мере добровольного труда твоего, будет добавлять благодать на благодать, и с течением времени совершение заповедей Спасительных станет для тебя и легко, и приятно, и естественно; и ты почувствуешь всем существом своим, как благо иго Христово и как бремя Его легко (ср. Мф 11, 29–30).

Совершением евангельских заповедей душа отрезвляется от грехолюбивого пьянства, исцеляется от этой самой опасной болезни своей. Так исцеленная и оздоровленная, она способна *испытывать*, находить и делать *удобное Богу*. Это подвиг мучительный, но необходимый в христианской жизни. Ибо только им отрезвляются и обновляются и ум, и сердце, и совесть. А обновленный ум, обновленное сердце и обновленная совесть необхо-

димы христианину, чтобы он мог проверять, узнавать и знать «что есть воля Божия благая, угодная и совершенная» (Рим 12, 2). Только христианин обновленного ума, и сердца, и совести знает, что он *угоден Богу*, когда «служить Христу» в Духе Святом с помощью святых добродетелей (ср. Рим 14, 17–18).

5, 11 Зная по своему благодатному опыту, что благодать, правда, истина, любовь, молитва и остальные святые добродетели – *плоды Духа*, порождение Духа, плод света и дел света, христиане «как чада света», «как сыны света» не должны соглашаться на *бесплодные дела тьмы*. А *дела тьмы* – это грехи. Каждый грех – это *дело тьмы*, причем той исконной тьмы, которая через добровольные грехи человеческие вселяется, проникает в человека, и становится в нем творческой силой греха, мастерской греха. *Дела тьмы* – *бесплодны*, ибо они не рожают людям ничего божественного, ничего пребывающего, ничего бессмертного, ничего вечного, ничего богочеловеческого: ни добра, ни правды, ни истины, ни любви, ни мудрости, ни жизни. А в изобилии рождают смерть, ад, мучения. Поэтому христиане должны *обличать* творцов бесплодных *дел тьмы*. Обличайте, несмотря на то, что вы кротки и смиренны, ибо от бесплодных *дел тьмы* души человеческие оказываются в смертельной опасности, а вы знаете Истину, и вы – сыны света и служите Богу Истины и Света. Именно потому их *обличайте*, что они веруют лжи и блуждают во тьме, безумно служа неправде, беззаконию, греху и дьяволу. Обличайте их образом жизни своей. Не говорю: обличайте их, перечисляя их дела, понося их из-за них, потому что знаю, что ревнители чистоты даже одно воспо-

минание об этих делах считают осквернением для себя. Между тем, они не менее будут обличены, если дела ваши будут блистать добродетелями. Светом вашей жизни все их дела будут обличены, и открыты, и обнаружены. А обнаружение этих дел их вашим добродетельным жительством – $\tau\eta\varsigma \epsilon\nu\alpha\rho\epsilon\tau\omicron\upsilon \text{ πολυτείας}$ – заденет их и приведет к самоосуждению. А это – начало обращения. Обращение же приводит к упражнению в добродетелях – $\epsilon\iota\varsigma \epsilon\rho\gamma\alpha\sigma\iota\alpha\nu \acute{\alpha}\rho\epsilon\tau\eta\varsigma$, что и есть свет³.

5, 12 Грехолюбивые люди обычно – искусники во зле, умелы в совершении грехов и в скрывании грехов. Зло имеет свои бездонные *тайны*, которые оно «посвященным» открывает, а от остальных лукаво скрывает. Если бы так не было, чем бы оно побуждало людей к любознательности? А люди ничего так страстно не любят, как *таинственность*. Поэтому главный режиссер зла так художественно и облекает в волшебные *таинственности* все виды греха. *Таинственные* возбудители, сласти греховные, привлекают людей, как клейкая бумага – мух. Если не в чем другом, но в одном дьявол несомненно гениален: в расплетении и сплетении зла в бесчисленных разнообразных комбинациях. По истине «тайна беззакония» огромна в нашем земном мире (ср. 2 Фес 2, 5). Она искусно наводит и лукаво заводит людей в такие тайны греха, о которых *стыдно и говорить*. Поэтому о них нужно не говорить, пачкая тем язык свой, но обнаруживать их светом своей святой жизни и обличать их уродство и всегубительность.

(Продолжение следует)

3. Св. Фотий у Экумения, там же, ad loc. col. 1237 AB.

ОБРАЩЕНИЕ АМБЕРГСКОГО ПРИХОДА

Дорогие братья и сестры!

После того, как в 60-х годах прошлого века помещение храма РПЦЗ в Амберге сгорело, наш приход пользовался гостеприимством евангелической протестантской общины, в молитвенном доме которой долгие годы проходили православные богослужения.

С 2009 г. мы получаем от города в аренду отдельное помещение, которое хотим обустроить как настоящий православный храм. Для этого, однако, потребуется капитальный ремонт, материальных возможностей для которого у нашего небольшого прихода недостаточно.

Мы будем благодарны за пожертвование нужных для богослужения предметов: иконостаса, накладной резьбы по дереву для него, церковных подсвечников, запрестольного креста, икон и т. п., возмозможно, имеющихся в излишестве на каком-то из приходов. Будем благодарны также за любые денежные пожертвования.

Наш расчетный счет:

RUSS-ORTHODOXE GEMEINDE Konto Nr.: 200 629 194

BLZ: 752 500 00 (Sparkasse Amberg-Sulzbach)

Настоятель и староста русского православного прихода во имя святых апостолов Петра и Павла

ГЕРМАНИЯ

В субботу, 26 октября/8 ноября, монастырь преп. Иова Почаевского в Мюнхене посетил духовник Оптиной пустыни схиигумен Илий. О. Илий приезжал в Баден-



Иеросхигумен Илий, духовник Оптиной Пустыни, посетил Мюнхен.

Баден на операцию, и, естественно, не мог не навестить архиеп. Марка, с которым он познакомился на Афоне еще 40 лет тому назад.



Приехав в монастырь, он около часа беседовал с архиеп. Марком, а затем присутствовал на всенощном бдении. После всенощной по просьбе братии о. Илий в библиотеке провел духовную беседу. Беседа протекала очень живо и естественно. Братия и присутствовавшие на беседе паломники могли задать свои вопросы этому опытному духовнику. Утром в воскресенье о. Илий поехал вместе с архиеп. Марком в кафедральный собор. И здесь о. Илий в трапезной рассказывал о духовной жизни и о жизни монахов в Оптиной пустыни. Вечером он отправился в Россию.

В воскресенье вечером и в понедельник, 28 октября/10 ноября, монастырь преп. Иова Почаевского праздновал свой третий в году престольный праздник. Праздничные богослужения возглавил настоятель монастыря, архиеп. Марк. Ему сослужили священники из Германии, Чехии и Украины. За

литургией, как обычно в престольные праздники, последовал молебен небесному покровителю монастыря и крестный ход. Затем братия пригласила всех богомольцев на праздничную трапезу.

На праздник Архангела Михаила и прочих сил бесплотных архиеп. Марк совершил 7/20 ноября всенощное бдение в храме Архангела Михаила в Людвигсфельде. На следующий день он совершил там же Божественную литургию. Владыке сослужили протоиерей Николай Артемов и свящ. Андрей Березовский, который уже на протяжении года окормляет людвигсфельдский приход.

После литургии и молебна приходское сестричество угостило всех присутствовавших праздничной трапезой.

В субботу, 10/23 ноября, архиеп. Марк совершил Божественную литургию в Покровском храме в Регенсбурге. Ему сослужили на-



Престольный праздник в монастыре Преп. Иова в Мюнхене.



стоятель Покровского прихода священник Виктор Вдовиченко и приехавший из Штутгарта диакон Владимир Бошманн. Храм, который владыка не смог посетить в день престольного праздника из-за других неотложных обязанностей, был полон. Молитвенно пел хор под управлением регента Н. Ляховцевой. На третьем часу архиеп. Марк посвятил во чтеца прихожанина Александра Дьячкова из Штраубинга.

После литургии в арендуемом общиной зале была предложена богатая трапеза с бульоном и различными пирогами, продемонстрировавшая русское гостеприимство. Трапезу предварил концерт художественной самодеятельности детской воскресной школы, организованный ее преподавателями и сотрудниками В. Зубиком, Л. Ильчишиной, М. Комаровой. Программа концерта в сокращении повторяла представление 19 октября, данное в честь престольного праздника Покрова Пресвятой Богородицы.

Во время трапезы архиеп. Марк преподавал прихожанам архиерейское наставление, указав на важность сохранения в условиях современного зарубежья русской культуры, родного языка, и, особенно, православных традиций, которые следуют передавать из поколения в поколение.

*Регенсбург.
Архиепископ Марк посвящает во чтеца
Александра Дьячкова*

*После литургии выступили дети
воскресной школы.*



СВЯТЕЙШИЙ ПАТРИАРХ СОВЕРШИЛ БОЖЕСТВЕННУЮ ЛИТУРГИЮ В КАФЕДРАЛЬНОМ СБОРЕ

Последующий текст был составлен в первый же день по отбытии Святейшего патриарха. Кто мог тогда подумать, что через несколько дней последует кончина Святейшего владыки? – Ред.

30 ноября в Неделю 24-ю по Пятидесятнице Предстоятель Русской Православной Церкви совершил Божественную литургию в мюнхенском кафедральном соборе в честь Новомучеников и Исповедников Российских.

Святейшему патриарху Алексию, находившемуся в это время на отдыхе и лечении в Германии, сослужили настоятель собора архиеп. Берлинский и Германский Марк (РПЦЗ), еп. Штутгартский Агапит (РПЦЗ), представитель Сербской Православной Церкви еп. Западноевропейский Константин, архиепископы Берлинский и Германский Феофан и Клинский Лонгин и еп. Венский и Австрийский Иларион (МП).

Сослужили также прот. Апостолос Маламуссис, епископский викарий Греческой Митрополии в Германии, клирики Московского Патриархата, Русской Зарубежной Церкви, Сербской, Румынской и Болгарской Церквей. В алтаре причащалось 40 человек.

На северной стороне храма перед амвоном стояли вместе со своими сопровождающими кардинал Фридрих Веттер, католический архиеп. Мюнхенский и Фрайзингский, замещавший ныне действующего архиеп. Райнхарда Маркса и Оберкирхенрат Михаэль Мартин, замещавший евангелического земельного епископа Евангелической Церкви в Баварии, Йоханнеса Фридриха.

О том, что ожидается патриаршее служение в нашем кафедральном соборе, стало известно в праздник Казанской иконы Пресвятой Богородицы. Тогда владыка Марк в Москве сослужил Святейшему патриарху Алексию и договорился о возможном его служении у нас. Уже за две недели до самого события началась подготовка к нему.

АЛЕКСИЙ СВЯТЫЙ СЛУЖБУ СБОРЕ МЮНХЕНА



В субботу 29 ноября были отмечены занятия в приходской школе. Вместо занятий послушник Филипп (Беляев) и послушница Ирина (Бошманн) устроили для детей и их родителей паломническую поездку по православным храмам и приходам Мюнхена.

В ту субботу приготовления достигли своей кульминации. Всю ночь были открыты храм и подсобные помещения, в которых трудились верующие. Постепенно из разных городов Германии прибывали люди, и в шесть часов утра на скамьях, стоящих в храме вдоль стен, сидело немало дремавших – были и семейные с детьми.

Затем прибыли съемочные телевизионные группы – две из них русские: РТР *Вести* и телекомпания *Звезда*. Этим журналистам Святейший патриарх после трапезы, покидая наш храм, дал короткое интервью. В тот же вечер стали поступать телефонные звонки и электронные письма из России о



том, что мы-де видели по телевидению мюнхенский ваш храм и т. д.

Хотя кафедральный собор весьма вместителен, всех желающих поначалу было невозможно впустить. Служба безопасности за час до начала службы сочла необходимым прекратить доступ в церковь, когда храм был заполнен на 60%. Закрытие дверей вызвало некоторое недовольство, и кое-кого из приезжих пришлось уговаривать, урезонивать, указывать на то, что как раз для такого случая была организована трансляция на большой экран во дворе. Подобную практику ограничения доступа в храм приходилось наблюдать в Москве, например на Вознесение 2007 года, когда состоялось подписание «Акта о каноническом общении» в Храме Христа Спасителя. Для нас это также оказалось необходимо, поскольку мы ожидали более ста тридцати человек по приглашениям. В списках были представители других приходов, а также – не в последнюю очередь – старые мюнхенские прихожане. Нельзя было допустить, чтобы для них не осталось места. Для «ветеранов» были цепочками отделены определенные участки по углам храма, где можно было и посидеть.

Но здесь, конечно, следует попросить прощения и отметить нашу ошибку – сказался недостаток опыта. Мы не догадались объяснить людям, в тот момент оставшимся на улице, что для

встречи и облачения патриарха необходимо довольно большое пространство в середине храма. Там стоят и архиереи, и священники до малого входа. Когда же многочисленное духовенство входит в алтарь, освобождается немало места. Этим следовало непременно обнадежить тогда ждавших на холоде. Интересно в этой связи отметить и другой наш опыт: некоторые люди, которых мы информировали по телефону о том, что они могут



получить приглашение, благодарили за честь и отказывались. Весьма часто это обосновывали тем, что будет слишком много народу. Этот «принцип избегания толпы» явно сработал и на достаточном числе других прихожан, не попавших в круг приглашаемых по билетам. Видимо зарубежье располагает к восприятию «уютя» на богослужениях: хотя вообще-то в соборе прихожан много, но такой «массовки» уже опасались. И так, достаточное число «рядовых» прихожан отпугнула перспектива огромного мероприятия, в результате чего мероприятие стало ощущаться менее огромным, и – главное – состав верующих оказался иным. Это был в основном не наш привычный приход, а «большая сборная».

Желающих причаститься было так много, что даже в начале литургии несколько священников исповедовали не только в храме, но и у входа в храм, где на аналогиях лежали иконы.

Телевизионные съемки и фотографирование в храме были строго ограничены. Богослужение снималось постоянно только с возвышенного места для передачи на улицу. Ключарь собора, прот. Николай Артемов, незадолго до прибытия патриарха обратился ко всем присутствующим, напомнив о святости богослужения и необходимости воспринимать его молитвенно. Он попросил выключить мобильные телефоны и подчерк-

нул, что после окончания малого входа на литургии запрещены любые съемки в храме, не только официальные, но и частные. Это правило почти не нарушалось, и поэтому не было тех многочисленных вспышек и непомерной суеты, которая порой возникает во время мероприятий такого масштаба. 15 человек распорядителей с повязками, а также охрана, прибывшая из России, заботились о поддержании порядка. Из числа прихожан были назначены и дежурные врачи – но, к счастью, обошлось без инцидентов, за исключением одного, произошедшего в нескольких километрах от храма...

Сестричество не только приготовило в зале на 150 человек праздничную трапезу, которую после Литургии возглавил Святейший патриарх с архиереями, но позаботилось и о тех прибывших издалека богомольцах, которые не вошли в списки священства, представителей приходов и других званных лиц. На лужайке рядом с храмом были устроены палатки, в которых предлагались не только традиционные уха, гречневая каша, булочки, но и горячий традиционно-немецкий напиток глинтвейн (Glühwein). Угощение было рассчитано примерно на 600 человек, но на деле возможностью подкрепиться воспользовались человек триста. Многие уехали сразу после литургии. Осталось много глинтвейна: может быть потому, что водители автомобилей опасались полицейского контроля на дорогах.

Поскольку устроителям было известно, что электрические мощности проводки ко храму не смогут понести напряжения, чтобы греть пищу и кипятить воду на такое количество людей, попросили о помощи православных братьев. Сербский приход, находящийся в шести километрах от нашего храма, милостиво предоставил свою кухню и так помог в обеспечении верующих горячим питанием.

... При транспортировке четырех огромных кастрюль супа произошла авария. У какого-то немецкого гражданина, организовавшего свой переезд на новую квартиру, оторвался прицеп, набитый книгами. Пронесясь по улице самостоятельно, прицеп своим металлическим креплением протаранил дверь микроавтобуса, как раз транспортировавшего наш горячий суп. Микроавтобус теперь



придется отправить на свалку. Несмотря на то, что часть супа вытекла, всем хватило – приготовлено ведь было гораздо больше, чем потребовалось. И еще: во время приготовления, в пятницу, центральное паникадило отказалось служить. Это удалось исправить в последний час до закрытия магазинов. Но в воскресенье рано утром, когда ставился экран, проводка в 380 вольт перестала подавать ток. Пришлось прихожанину-электрику углубиться в ящик распределения электроэнергии. Решение нашлось: прямое подключение в самом распределителе. Иначе говоря, имели место разные искушения, но они не смогли нарушить ход событий и, слава Богу, торжество прошло мирно и успешно.

В 9:30 утра под колокольный звон прибыл Святейший патриарх Алексей. У главного входа высококого гостя встретили староста хлебосолью и дети прихожан с цве-





Корсунская икона, подаренная Святейшим в прошлом году, в новом киоте.

тами, а также верующие, окружавшие паперть. В храме на патриарха была возложена зеленая мантия, и шесть архиереев целовали крест. Участвовало 29 священников и пять диаконов. Входным молитвам последовало облачение Первосвященителя на архиерейском амвоне посреди храма. Каждая часть облачения выносилась священником через царские врата алтаря при возглашаемых патриаршим протодиаконом о. Владимиром Назаркиным стихах. Часы были уже прочитаны до начала архиерейской встречи. Впервые в мюнхенском кафедральном соборе прозвучала “Великая похвала” – многолетствие патриархам, главам автокефальных Православных Церквей. Имя каждого первоиерарха начинает возглашать на амвоне протодиакон, затем вступает алтарь громогласным пением того же возглашения, которое в свою очередь перебивает хор. Помимо этой особенности патриаршего богослужения есть и другая: патриарху кроме свечи и жезла предносится крест. Честь носить крест выпала Сергию Островскому из г. Аугсбурга, постриженному в нашем соборе в чтецы в конце октября.

В конце литургии около пятисот причастников причастилось из нескольких чаш. Патриарх сам преподавал Св. Дары на амвоне перед царскими вратами. Рядом с ним на амвоне причащал народ архиеп. Феофан, а археп. Марк преподавал



Святейшему патриарху Алексию преподносится патриаршая мантия.

Св. Дары на архиерейском амвоне на середине церкви.

Прот. Николаю Артемову было поручено проповедовать. Он посвятил свое слово преп. Паисию Величковскому, который праздновал Русской Зарубежной Церковью в этот день.

После литургии настоятель собора, архиепископ Марк, обратился к Святейшему патриарху Алексию со словом, в котором напомнил, что в прошлом году, когда Его Святейшество совершал богослужение в соборе, он передал в дар собору Корсунскую икону Божией Матери. Буквально в последний

день, в субботу утром для нее был закончен большой резной киот, сделанный, как и соборный иконостас, из бука. Работа была выполнена (несмотря на болезни) Валерием Юрченко, краснодеревщиком с Украины, уже несколько лет работающим для нашей епархии. Ввиду многолюдства киот был временно установлен на северной стороне амвона, но впоследствии предполагается установить его на постоянное место около передней колонны в храме.

В дар Предстоятелю Русской Церкви была преподнесена зеленая патриаршая мантия – совмест-



Архиепископ Марк принимает Святейшего патриарха Алексия.

ный труд сестричества собора и сестер находящейся в Бухендорфе под Мюнхеном женской обители преподобномученицы Великой княгини Елисаветы. Свой вклад в эту работу привнесла Ольга Клейм, жена старосты Покровского храма г. Зальцбурга.

В ответном слове Святейший патриарх поблагодарил архиеп. Марка, сказав, что приехал в Германию на лечение, а не с пастырским визитом, но принял решение совершить литургию вместе с пастырью Германской епархии. Также Святейший владыка отметил, что в этот день исполняется 28 лет архиерейской хиротонии Преосвященного архиепископа Марка, окормляющего верующих Германии и Великобритании. Патриарх особенно подчеркнул труды нашего владыки, во многом благодаря которым стало возможно воссоединение Русской Православной Церкви. На молитвенную память Святейший патриарх подарил владыке Марку панагию с памятной надписью:

“Его Высокопреосвященству

Архиепископу Берлино-Германскому и Великобританскому Марку на молитвенную память в день 28 годовщины архиерейской хиротонии и совместного нашего служения Божественной Литургии в Кафедральном соборе Мюнхена

С любовью

+ Патриарх Алексей

30 ноября 2008г.”

«У нас есть общая задача – укреплять и поддерживать соотечественников, живущих на территории Германии и Великобритании», – подчеркнул Святейший патриарх.

Также Святейший патриарх Алексей поздравил собравшихся с первым воскресеньем Рождественского поста, который, по его словам, ведет нас к великому празднику Боговоплощения и отметил в своем слове двух празднуемых в этот день святых – Григория Неокесарийского, которому посвящен один из храмов в центре Москвы, и преподобного Никона, ученика преподобного Сергия Радонежского, основателя Троице-Сергиевой лавры. Предстоятель Русской Церкви призвал прихожан следовать путем этих великих святых.

На молитвенную память мюн-

хенскому собору Святейший патриарх передал литургические сосуды, на которых совершалась в этот день Евхаристия. Большой богато украшенный потир патриарх вручил архиеп. Марку и еп. Агапиту еще накануне, когда наши владыки посетили его в гостинице. «Пусть эта чаша будет напоминанием о том единстве, которое было достигнуто общими трудами, в немалой степени и трудами преосвященного владыки Марка», – отметил Святейший патриарх.

Позже на трапезе Святейший сказал, что особенно важно то ощущение единства, которое достигается в совместных богослужениях: «Несомненно, единство Русской Церкви достигло и приходского уровня, что является очень важным свидетельством об истинности и непреложности совершенного в мае 2007 года деяния».

Архиеп. Марк в своем слове подчеркнул, что Божественная литургия есть средоточие церковной жизни, и потому сегодняшнее совместное служение в нашем храме показывает, что раны на теле единой Русской Церкви, нанесенные ей во времена гонений безбожниками-коммунистами, ныне постепенно исцеляются.

Помимо православных архиереев на трапезе выступили также представители Католической и Евангелической церквей, рассказавшие о своем положительном опыте общения как с Русской Церковью, так и лично с патриархом Алексием.

Протоиерей Николай Артемов поблагодарил Его Святейшество от имени прихода, а также поздра-

вил своего архиерея, архиеп. Марка, с юбилеем, причем от прихода были преподнесены цветы и крест, подходящий к подаренной в мае 2007 года памятной панагии. Святейший отметил, что теперь это литургический набор.

Перед тем как вместе с сопровождавшими его лицами покинуть собор, Святейший патриарх еще раз обратился с отеческим словом к верующим, которые ждали его в церкви, похвалив их веру и призвав хранить ее на чужбине как драгоценное сокровище и передавать ее своим детям.

Участник

Речь Святейшего Патриарха Алексия – см. www.sobor.de

Запись трансляции имеется на дисках DVD. Желающие могут получить информацию о дисках в Кафедральном соборе,

*Russische Kathedrale Kirche,
Lincolnstr. 58, 81549 München
Tel. 089-6900716, 089-6904295.*

Спустя три дня после воскресного богослужения в Мюнхене патриарх написал трогательное письмо (текст письма см. на стр. 2) архиеп. Марку, в котором выражал свою благодарность и признательность всем, потрудившимся ради успешного проведения этого торжества. Через день, утром 5 декабря, Святейший патриарх Алексей скончался в своей резиденции в Переделкино под Москвой. Письмо архиеп. Марку стало одним из последних документов, подписанных Его Святейшеством. ■



Патриарх Алексей прощается с прихожанами мюнхенского кафедрального собора.

РОССИЯ

Отпевание Патриарха Алексия



Вдовствующая кафедра храма Христа Спасителя в Москве в день отпевания Святейшего патриарха Алексия.

Первоначально архиеп. Марк должен был 5 декабря вылететь в Нью-Йорк на очередное заседание Архиерейского Синода. Однако вместо этого он 8 декабря улетел на похороны патриарха в Москву. Там в аэропорту его встретил один из самых известных в Москве протоиереев Василий Бабурин, тесть мюнхенского диакона Александра Роллофа. В сопровождении полицейского эскорта владыку доставили в телевизионный центр в Останкино. Архиеп. Марка попросили принять участие в круглом столе, темой которого было значение кончины патриарха Алексия. Позднее запись этого круглого стола многократно транслировалась по телевидению. Другими участниками круглого стола были архиеп. Ставропольский и Владикавказский Феофан, вдова писателя Александра Солженицина и вдова Бориса Ельцина, кардинал Каспер, историк Наталья Нарочитская и др. Вечером в гостинице архиеп. Марк встретился с митр. Иларионом и еп. Михаилом. Во вторник, 9 декабря, в 8:00 утра в Храме Христа Спасителя началась Божественная литургия. Служил почти весь епископат Русской Право-



Отпевание Святейшего патриарха Алексия в храме Христа Спасителя. На фотографии: митр. Амфилохий, митр. Кирилл, патриарх Варфоломей, патриарх Илия.

славной Церкви и большая делегация представителей Сербской Церкви под руководством митр. Амфилохия. Сразу же после литургии в 11:00 началось отпевание. Патриаршему местоблюстителю, митр. Кириллу, сослужили патриарх Константинопольский Варфоломей, представитель Сербского патриарха митр. Амфилохий, грузинский патриарх Илия, румынский патриарх Даниил, архиепископ Тиранский и всея Албании Анастасий, архиеп. Афинский и всея Эллады Иероним, архиепископ Карельский и всея Финляндии Лев и все архиереи и священники, участвовавшие в литургии. После богослужения архиереи обнесли вокруг храма Христа Спасителя гроб с телом почившего патриарха Алексия, а затем его повезли в Елоховский Богоявленный собор. Архиереи сопровождали гроб на автобусах через полностью перекрытую для любого дорожного движения центральную часть города.

В 17:00 началась трапеза в помещениях Храма Христа Спасителя. Там выступили с короткими речами митр. Кирилл, патриарх Варфоломей, президент Медведев и премьер-министр Путин.

На следующий день, в среду 27 ноября/10 декабря, митр. Иларион, архиеп. Марк, еп. Евтихий, а также епископы Михаил и Агапит совершили Божественную литургию в Сретенском монастыре в Москве по случаю праздника Курской иконы Богоматери. Во второй половине дня архиереи снова поехали в Елоховский собор, чтобы отслу-

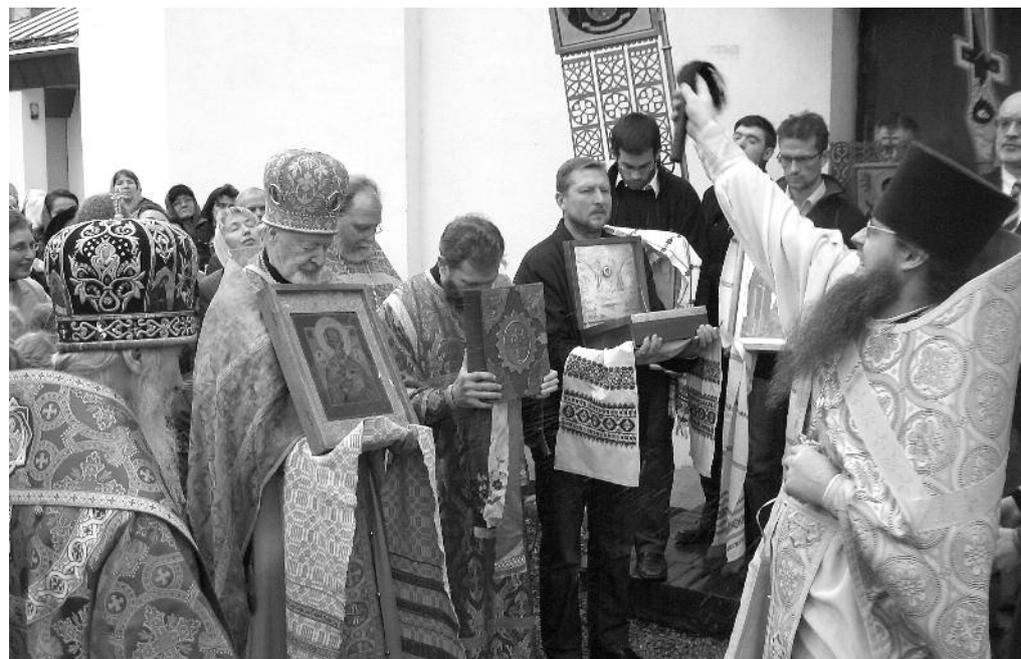
жить панихиду у гробницы патриарха Алексия.

В среду, 11 декабря, митр. Иларион с архиеп. Марком и еп. Михаилом подробно обсудили вопросы, включенные в повестку дня заседания Синода Зарубежной Церкви. Затем владыка дал интервью радиостанции *Радонеж*, посетил в сопровождении протоиерея Александра Салтыкова выставку Андрея Рублева в Андронниковом монастыре и храм Воскресения в Кандашах, возле которого находится единственная в Москве церковь в честь преп. Иова Почаевского. Вечером владыка вернулся в Мюнхен, где в аэропорту его встретил иподиакон д-р Иоганнес Ритцке.

ГЕРМАНИЯ

5/18 декабря архиеп. Марк отправился во **Франкфурт**, чтобы возглавить там богослужения престольного праздника Свято-Никольского храма. Ему сослужили настоятель прихода, протоиерей Димитрий Игнатьев, а также свя-





Престольный праздник во Франкфурте.



щенники Иоанн Гринчук из Дармштадта, Александр Зайцев из Висбадена и Виктор Зозуля. Утром 6/19 декабря к литургии приехал диакон Александр Бошманн из Штутгарта.

РОССИЯ

В понедельник, 9/22 декабря ар-

хиеп. Марк снова полетел в Москву, где должен был на следующий день принять участие в заседании Комиссии по подготовке Архиерейского и Поместного собора. Во вторник, 23 декабря, архиеп. Марк в 7:00 утра присутствовал на Божественной литургии в Даниловом монастыре. Затем он беседовал с двумя архиереями, приехавшими в Москву по разным делам, о целом ряде церковных вопросов, волнующих в настоящее время Церковь и общество. В 11:00 в патриаршей резиденции в Даниловом монастыре началось пленарное заседание Комиссии по подготовке Архиерейского и Поместного соборов, намеченных на конец января. Заседание возглавил местоблюститель патриаршего престола митр. Кирилл. Участвовали митрополиты Ювеналий Крутицкий и Коломенский, Филарет Минский и Беларусский, Владимир Петербургский, Владимир Кишеневский и Молдавский, Климент Калужский, архиепископы Марк Берлинский и Германский, Феофан Ставропольский и Владикавказский, Евгений Верейский, еп. Иларион Венский и Австрийский, архим. Алексей, наместник ставропигиального Данилова монастыря, несколько протоиереев и протодиаконов, а также директор софринских мастерских Е. А. Пархаев – в общей сложности 38 человек.

На повестке дня было 22 вопроса. Они охватывали процедуру выдвижения кандидатов на патриарший престол, избрание патриарха

Архиерейским Собором и Поместным Собором; вопросы списков для тайного голосования, процедуры работы избирательной комиссии и подсчета голосов; как поступать в случае отказа кандидата после выборов или самоотвода до выборов, вопросы различия права голоса архиереев на Архиерейском Соборе и архиереев, клириков и мирян на Поместном Соборе; затем обсуждался чин на stolования вновь избранного патриарха, богослужения до и после выборов и торжества в связи с на stolованием. Благодаря сосредоточенной и конструктивной работе в течение дня (с коротким перерывом на общую трапезу) было успешно разрешено множество сложных проблем. Также между несколькими рабочими группами были распределены новые задачи, разработан ряд формуляров для выборов и на stolования и многое другое. Все вопросы основательно обсуждались, и в первоначальные предложения были внесены значительные изменения. Самыми существенными источниками, на которые Комиссия опиралась в своей работе, стали подходы Поместных Соборов 1917/18 и 1990 годов. Все участники заседания чувствовали свою большую ответственность перед всей Русской Церковью.

Во второй половине дня, а также поздним вечером архиеп. Марк беседовал с двумя братьями-архиереями.

В среду, 11/24 декабря, архиеп. Марк присутствовал на ранней литургии в маленькой церкви Даниила Столпника в Даниловом монастыре. В полдень он вылетел обратно в Мюнхен, куда прибыл во время всенощной праздника преп. Германа Аляскинского.

ГЕРМАНИЯ Православный открытый семинар

В 27-й раз в конце декабря в Мюнхене состоялся очередной «Православный открытый семинар». Вернее, называется он именно так впервые – по предложению участников съезда предыдущего года. Некогда он начинался под названием «Православный молодежный съезд». Но собиралась на доклады и дискуссии не только молодежь. Поэтому с годами отказались

от названия «молодежный», после чего молодежи на «Православном съезде» стало больше. Но на прошлом «съезде» при обсуждении выяснилось, что само слово «съезд» воспринимается как нечто чересчур официальное. Предложили опять переименовать.

Надо сказать, что это опять привело к весьма ощутимому результату: на «открытый семинар» стали заранее записываться, что раньше мало кто делал.

Раньше, особенно в последние годы, на «съезд» (согласно свидетельству гласа народного воспринимаемый как нечто столь «официальное») записывалось предварительно человек пятнадцать, а приезжало раз в пять больше, что естественно требовало от организаторов огромной подвижности. Теперь на как бы менее официальный «открытый семинар» за недели три записались семьдесят человек, что повергло организаторов в панику: «А вдруг теперь приедет в пять раз больше?» Но не дрогнули сердца, закаленные долгим опытом и церковной любовью. Только удивились подобным особенностям Православия, психологии наших православных людей в восприятии «официального» и «неофициального». Объяснение всему тому надо, пожалуй, искать в чем-то ином, непостижимом. Посмотрим, как будет в следующем, а потом и в юбилейном 30-м году.

Итак, на сей раз организаторы имели список участников, в чем было самое чрезвычайно приятное отличие. Теперь организаторы только сомневаются, следует ли сейчас призвать православный народ к тому, чтобы от новой традиции (записываться) уже не отступать, ибо кто знает, к какой реакции в нашем народе может привести такой призыв...

Впрочем, по-немецки „Orthodoxes Treffen“ таковым и осталось.

Из-за расписания богослужений воскресные дни неудобны для проведения семинара в обычные даты 26–28 декабря. В 2008 году на воскресенье выпало 28 число, а в начавшемся 2009 будет еще хуже – на воскресенье падает 27 декабря, второй и по замыслу самый загруженный день семинара. В таких случаях приходится начинать на день-два раньше.



Свящ. Илия Лимбергер.

Открытие семинара (как обычно, молебном) пришлось на день западного Рождества.

После вступительного слова архиепископа Марка приступил к докладу на тему **“Брак и семья – проблемы, кризисы, решения”** прот. Илия Лимбергер (Штутгарт). По традиции, все доклады и дискуссии синхронно переводились на немецкий язык.

О. Илия обрисовал этапы развития этой тематики в жизни человека – от первых поисков и влюбленности, через первоначальные сомнения и открытые вопросы, а также и идеализацию, к устроению совместной жизни, сперва без детей, потом с первым ребенком, затем со вторым (что порождает опять совершенно новую ситуацию), через постепенный рост семьи (детский сад, школа и т. д.), наконец к уходу взрослых детей, когда семейная пара вновь останется наедине друг с другом. Каждый этап имеет свои особенности, о которых брачующимся полезно знать заранее, во избежание стандартных ошибок. А такие ошибки совершаются часто,

недаром число разводов продолжает расти. Трезвая оценка ситуации и перспектив, а также умение верно общаться друг с другом – залог плодотворно прожитой совместной жизни. Об этом была речь и на следующий день. На семинаре собрались представители всех упомянутых жизненных этапов, так что вопросов и живой дискуссии, основанных на личном опыте, было достаточно.

Вечером первого дня из Санкт-Петербурга прилетел преподаватель Санкт-Петербургской Духовной Академии, известный протоиерей Георгий Митрофанов. Свой первый доклад под названием **“Святой патриарх Тихон – исповедник веры или церковный политик?”** он посвятил личности священноисповедника патриарха Тихона (частица мощей которого находится в нашем кафедральном соборе). Докладчик нарисовал объемную картину пути патриарха от избрания на патриарший престол в дни большевицкого переворота до исповеднической кончины в страшные годы укрепления богоборческой власти (1925 г.). Была высказана оценка постепенных уступок, которые делал св. патриарх Тихон. О. Георгий не побоялся задаться вопросом, почему со стороны патриарха не было призывов к насильственному свержению безбожной власти (подобных призывам св. патриарха Гермогена), и можно ли утверждать, что таковые призывы были заведомо обречены. Вместе с тем, он отделил возможные недочеты в



Выступление протоиерея Георгия Митрофанова.



Архиеп. Марк, прот. Георгий Митрофанова, прот. Николай Артемов.

политической и социальной сфере от церковного понятия святости. Святой – не безошибочен и не безгрешен. Прославляя святого, Церковь взирает на его служение Богу и выражает ясную веру в то, что его подвиг принят Христом.

Будучи долголетним членом Синодальной комиссии РПЦ по прославлению святых, о. Георгий мог ответить на целый ряд вопросов, касающихся прославления российских Новомучеников, а кроме того и на актуальный вопрос о подлинности царских останков.

Последний час перед вечерним богослужением заняла тема апокалипсических настроений. На историческом материале, как дохристианской апокалиптики, так и последующих веков, не в последнюю очередь западного средневековья, прот. Николай Артемов в своем докладе «**Апокалипсические настроения в прошлом и сегодня — мифы и реальность**» показал, как апокалипсические настроения вырождались в самые причудливые формы социальных движений, и что по сути ничего нового нет в эксцессах, порождаемых такими воззрениями. Докладчик указал на тоталитаризм разных сект, как в прошлом, так и в нынешнее время; рассказал о таком невероятном явлении средневековья, как «детские крестовые походы»; отметил кроме мессианства и вождизма (от «третьего завета» до «третьего рейха», от хилязма «тысячелетнего царства» до коммунизма) также разного рода меч-

тания, гадания, опасения, рядящиеся в «толкования» и переходящие из века в век. Сам Господь воспретил нам назначать «времена и сроки». А в посланиях Апостолов (Петра, Павла и Иоанна) ясна духовно-нравственная устремленность в этом вопросе, которая не должна подменяться внешними критериями.

Христианское трезвое восприятие заключается в бодрствовании и молитве, в светлом измерении жизни во Христе, пусть на фоне мрачных и безнравственных перспектив мира, который *во зль лежить*. Такой подход подтверждается также святоотеческой традицией, в которой особое место занимает толкование Апокалипсиса преподобным Андреем Критским. Как в день грехопадения, так и сегодня грех Адама – мирообъемлющ. В наш век информации и глобализации с его стремительными цепными реакциями это проступает яснее, чем в прежние времена. Но и всякое частное проявление греховной стихии в человеческой истории или личной жизни человека соотносится с тем же неизбывным внутренним выбором, а разглядывание внешних признаков ослепляет. Докладчик особо подчеркнул, что мы лишь в очередной раз стали свидетелями того, что когда в сфере социальной и технической наступает слом устоявшегося, в людях недостаток осмысления рождает чувство беспомощности и через это не только страхи и панику, но и мифы о неком высшем могуществе зла и подконтрольности

ему всех процессов. Подобным фикциям о. Николай противопоставил всемогущий благой промысел Божий, которому все подконтрольно и в восприятии которого – ключ к верному пониманию Апокалипсиса. Нам следует помнить, закончил свой доклад о. Николай, что именно Божественная литургия — вечера Агнца, и она уже сегодня по ту сторону Апокалипсиса.

После вечернего богослужения и утренней ранней литургии собравшиеся слушали второй доклад прот. Георгия Митрофанова: «**Патриотизм – испытание или искушение?**»

Этот доклад был своеобразным продолжением первого доклада о. Георгия, но и восполнял картину, нарисованную о. Николаем. На другом материале о. Георгий вернулся к вопросу о соотношении двух сторон – земной и небесной – в человеческой жизни, о подвиге и промахах, грехах и святости. Очень ярко эта тема прозвучала по отношению к прославлению Царя-мученика Николая II, затем и Новомучеников Российских. Наконец речь пошла о путях русского народа и народов России. Как показал докладчик на ряде исторических моментов XX века, извращенный патриотизм обычно паразитирует на благе и при этом глубоко повреждает духовные корни жизни, неся разрушение из поколения в поколение. Ни в коем случае поэтому патриотизм не должен затмевать лик Христа и Его Церкви. Однако это постоянно наблюдается в истории. И в этом ключе о. Георгий мощным словом обрисовал картину первой половины XX века. Трагическим было положение русских людей и других народов бывшей Российской империи – как в разгоревшейся гражданской войне, так и в годы перелома и террора, и затем – между двумя столкнувшимися тоталитаризмами – гитлеровским и сталинским. Остановился докладчик и на попытке противостоять обоим, выйти на иную почву и так привести Россию к желанной свободе. Но данная попытка осталась безуспешной. А сталинский режим целенаправленно извращал патриотический порыв. Сознывая для себя опасность истины, он оклеветал и это проявление народного стремления к свободе, не вписыв-



Прот. Георгий Митрофанов с еп. Агапитом.

вающееся в систему тоталитарных подмен. На волне победы ложь возымела успех и царит в умах до сего дня.

Конечно, данная тема была особенно близка представителям второй эмиграции, попавшим в Германию во время Второй Мировой войны и лично пережившим эту трагедию, а также их потомкам. Докладчик поразил аудиторию своей осведомленностью, свободным мышлением и оценками, лишёнными привычных в нынешней России предрассудков. Доклад был ярким свидетельством того, насколько необходимо осмысливать свою историю, дабы злое прошлое не настигло вновь и не задушило стремление к истине.

Особенно в этом втором выступлении о. Георгия Митрофанова проявляла себя такая раскрепощённость русского духа, что докладчику даже был задан вопрос, говорит ли он так же и то же самое в России? Ответ был утвердительным, что утешило, но вместе с тем вполне было ясно и то, что трудов на этом поле непочатый край.

В своем докладе, перешедшем уже в живую беседу, о. Георгий далее повествовал о положении Русской Церкви после войны и, наконец, о своем личном опыте последних трех с лишним десятилетий. Ярко и многогранно передавал он



Доклад Екатерины Зильберг.

сложности на пути духовенства в СССР, осмыслил их совместно со слушателями, касался на этом фоне и проблем современной российской реальности. Знакомство с преподавателем одной из российских Духовных Академий произвело неизгладимое впечатление на слушателей как по своему содержанию, так и в качестве личного свидетельства.

Из многочисленных вопросов, которые были затронуты в этой беседе, два – воспитание детей и сохранение языка и культуры – составляли тему заключительного доклада *Екатерины Зильберг*, учительницы русского языка и литературы в приходской школе мюнхенского кафедрального собора. Доклад назывался **“Слово – язык – преемственность поколений”**. Опыт бездумности современного обращения с этим сосудом духа – русским языком – явно глубоко ранил сердце докладчицы. Здесь прозвучал горячий призыв к родителям — сохранять русский язык и приобщать через него детей к тем глубочайшим потокам духовности и культуры, которые дарованы Богом России и народам, влившимся в ее жизнь. Русское слово в произведениях классиков, также как и в целом ряде произведений XX века, проявляет себя как всемирное явление творческого смысла. Имея непосредственный доступ к нему, мы не смеем лишать себя и наших детей этого богатства. Эту ответственность каждого из нас докладчица запечатлела стихами Анны Ахматовой, написанными в 1939 г. о том, что по сути живет в недрах русского языка: опыт судьбоносного проявления духа.

Мы знаем, что нынче лежит на весах

И что совершается ныне.

Час мужества пробил на наших часах,

И мужество нас не покинет.

Не страшно под пулями мертвыми лечь,

Не страшно остаться без крова,

Но мы сохраним тебя, русская речь,

Бессмертное русское слово.

Свободным и чистым тебя пронесем

И внукам дадим,

И от плена спасем,

Навеки.

Епархиальное собрание во Франкфурте

В воскресенье, 15/28 декабря архиеп. Марк во второй половине дня выехал во **Франкфурт**, где на следующий день было назначено епархиальное собрание. Понедельник, 16/29 декабря, начался в 7:00 Божественной литургией в Свято-Никольском храме, которую архиеп. Марк совершил со множеством епархиального духовенства. Затем началось епархиальное собрание, на котором архиеп. Марк сперва рассказал о нынешнем положении Русской Церкви, Зарубежной Церкви и Германской епархии. Во второй половине дня Григорий Кобро сделал небольшой доклад о финансовой деятельности приходов и о работе с молодежью.

В заключение собрания, состоявшее помимо клира также из мирян – представителей приходов – избрало делегатов на предстоящий 27-29 января 2009 года Поместный Собор Русской Православной Церкви. Были выбраны: представитель монастырей – игумен Евфимий (Логвинов), представитель клириков – прот. Николай Артемов, представитель мирян – Михаил Горачек, староста Франкфуртского прихода.

В епархиальный совет собрания избрало протоиереев Николая Артемова, Илию Лимбергера, Иосифа Вовнюка, старосту франкфуртского прихода Михаила Горачека и старосту саарбрюккенского прихода Александра Кравченко. Духовный суд был переизбран в полном составе: игумен Евфимий, протоиерей Иосиф Вовнюк, священник Иоанн Гринчук. Также решили для упрощения ревизии оставить ревизионную комиссию в ее прежнем составе: протоиерей Серафим Корфф, протоиерей Евгений Скопинцев и г-н Зор.

Несмотря на то, что в этом году на проведение епархиального собрания был отведен всего один день, участники были полностью удовлетворены духом и результатами этой встречи. Все вместе они совершили благодарственный молебен и затем разъехались по домам. Архиеп. Марк вместе со священниками Александром Зайцевым и Владимиром Вилгертом поехал в Висбаден. Там владыка на следующее утро навещал алтарника Герма, который после автоката-



Епархиальное собрание нашей епархии избрало делегатов на Поместный Собор Русской Православной Церкви, который состоится 27-29 января 2009 года в Москве.

строфы вот уже несколько месяцев находится в больнице в тяжелом состоянии. После нескольких бесед и посещения храма и кладбища архиеп. Марк с протоиереем Николаем Артемовым и священ. Владимиром Вилгертом вернулся в Мюнхен, завезя по пути протоиерея Георгия Митрофанова и его сына во франкфуртский аэропорт.

„Старый” новый год“ в Баден-Бадене

Новый год — это праздник, когда мы собираемся в кругу близких, дорогих людей, когда каждый подводит итоги уходящего года и с надеждой вступает в грядущий год. По сложившейся традиции прихожане храма Преображения Господня Русской Православной Церкви в городе Баден-Баден собираются на “старый” новый год, чтобы встретить этот праздник в кругу своей духовной семьи.

Не стал исключением и этот год: в субботу 17 января после всенощного бдения настоятель нашего храма о. Миодраг Глисич отслужил новогодний молебен, а затем мы отправились в ресторан, расположенный в “Курхаузе” в Баден-Бадене, где был организован праздничный вечер.

Всего в вечере приняло участие около семидесяти человек: прихожане нашего храма, а также гости из Маннхайма и Саарбрюкена.

Особо хочется отметить, что, в отличие от прошлых лет, в этом году активное участие в праздновании приняла молодежь.

Вечер прошел в теплой духовной атмосфере. Организаторы вечера подготовили отличную культурную программу в виде музыкально-поэтических композиций, хор нашего храма исполнил колядки, посвященные Рождеству Христову, а гости вечера подготовили музыкальные произведения известных классических композиторов.

Всем, и тем, кто принимает участие в таких мероприятиях каждый год, и тем, кто был впервые, вечер очень понравился. Хочется, чтобы подобные мероприятия, где православные имеют возможность собраться вместе, пообщаться, проводились чаще.

Ведь нам, православным, живущим в инославном окружении, необходимо общаться, поддерживать друг друга и хранить нашу веру.

М. Куцовска



„Старый” новый год“ в Баден-Бадене.

Епископ Варнава (Беляев)

О ХОЖДЕНИИ В ХРАМ И ПОВЕДЕНИИ В НЕМ

Уже из различных наименований – «дом Господень», «дом Божий», «святилище», – встречающихся в Священном Писании и Священном Предании, можно заключить о важности и святости христианского храма. Святая Церковь приравнивает последний самому небу. «Въ храмъ стояще... на небеси стояти мнимъ» – говорится в одном из ее песнопений. «Церковь есть земное небо, – говорит также святой Алексей, митрополит Московский, – в ней закалается Агнец Божий в очищение грехов всего мира; в ней проповедуется слово Божие; в ней невидимо осеняют престол Славы Божией херувимы...»

В храме все свято, благоуханно, духовно. Здесь в материальных вещах отражается нематериальный, невидимый мир, через самую материю действует не осязаемая руками сила духовная. Вещи в храме – не наши вещи, не человеческие, но Божьи. Их брать нельзя, прикасаться к ним – тоже, по крайней мере, к некоторым; мирянину можно только благоговейно созерцать и лобызать их. И надо особое право – нужно иметь благодать посвящения чрез правильное православное рукоположение, – чтобы сметь коснуться, и то со страхом и трепетом, лишь в определенные моменты, Божьего достояния. Если же пренебрежем этим, то гнев Божий грядет на нас. И если не тотчас, то после, и если не здесь, на земле, то за гробом. Исторический пример мы видим в запустении славных святых мест Востока. Византия (и другие страны) разорена мусульманами, без сомнения, потому, что не сохранила того благоговения к святыне, которое имели первохристиане.

И до сих пор на Востоке не исправились. Кто был там, тот знает, о чем я говорю, а кто не был, тому напомним следующими строчками из Павла Алеппского, приезжавшего в Россию с Антиохийским патриархом Макарием в половине XVII века, но слова которого имеют полную силу и теперь.

«Знай, — говорит автор “Путешествия“, не скрывая своего удивления, про русское духовенство того времени, – что у них... обыкновенно ничего не кладут на святой престол, ни служебника священника, ни ризы, ни книги, ни священнического облачения – у них это считается за большой грех – ничего, кроме Евангелия и креста...»

Итак, христианин, тебе надо знать, хотя бы кратко, назначение главных вещей в храме и уметь с ними обращаться, чтобы не навлечь на



Иеромонах Варнава — выпускник МДА.
Над священническим крестом — академический значок. 1915.

себя, вместо Божьего благословения, – проклятие (Иер 48, 10).

I. Прежде всего составим понятие о самом храме. Храм делится на три части:

- 1) алтарь (в богослужебных книгах «святилище»),
- 2) собственно храм, или церковь и
- 3) притвор, наружная часть которого называется папертью.

Алтарь (в особенности престол) – святейшая часть храма, где не только невидимо, но и видимо, в Пречистых Тайнах, присутствует Сам Господь. Посему, по правилам церковным, никому, можно сказать, не дозволяется входить в него. Только священнослужители по обязанности, во время тайнодействий, пребывают в нем. Из мирян же отнюдь да не дерзнет кто вступить в святилище. Женщинам же ни в каком случае нельзя этого делать по Правилу 44 Лаодикийского Собора, даже в качестве уборщицы алтаря (например, для мытья полов). Только монахиням Правило 50 св. Никифора Цареградского позволяет «входити во святыи алтарь, и вжигати свечи и кандила (но не на престоле. – *Еп. Варнава*) и украшати». Но монахиня, собственно, уже и не женщина, у нее и одежда мужская, не отличаю-

шаяся ни в чем от той, какую носят монахи. Она, по духу, небожительница, где нет различия в поле, но всяческая и во всех Христос (Кол 3, 11; Мф 22, 30). На то же время, когда немощь человеческой природы берет у нее перевес над духом, и ей приходится удаляться из алтаря. По сему поводу у первых христиан, в некоторых церквах, для службы алтарю назначали маленьких девочек.

Если необходимость заставляет кого-нибудь из клириков войти в св. алтарь или пройти через него, то нужно сделать это с величайшим благоговением и страхом Божиим. При входе в алтарь требуется положить, обратясь к св. престолу, три земных поклона (если входящий – священнослужитель, то облобызать край престола), после этого поклониться служащему, если он тут. По исполнении же дела немедленно выйти. Без надобности же отнюдь ни входить, ни стоять, ни молиться, ни тем более разговаривать в алтаре нельзя. В нынешней практике не принято, чтобы миряне сами приносили в храм просфоры и сами читали свои поминания. Поэтому им должно поминать своих родственников и знаемых за проскомидией на том месте, на каком кто стоит. Перейти с одной стороны алтаря на другую можно только через Горнее место (и то в самом крайнем случае и сделавши предварительно поклон), но никогда нельзя переходить дорожку между св. престолом и царскими вратами. Даже и в храме, прежде чем каждому пройти мимо царских врат (не по солее, конечно, о ней речь впереди), нужно положить поклон в направлении св. престола, а если посреди находятся служащие, нужно их обойти. Ибо место, на котором стоит священнодействующий пред престолом величества славы Божией, страшно и неприступно. Срединную часть храма – дорожку от архиерея, стоящего на кафедре (или священнослужителей на величании), до престола на алтаре – можно уподобить в этом случае таинственной лестнице, виденной Иаковом, *еяже глава досязаше до небесе, и Господь же утверждашея на ней*. Нужно ли добавлять, что только ангелам Божиим дозволительно восходить и нисходить по ней? (Быт. 28, 12-13).

Святейшее место в алтаре есть св. престол. Ни до него, ни до вещей, находящихся на нем, простым людям нельзя дотрагиваться. Поэтому если, например, пришедший для молебна в дом священник забудет напрестольный крест на столе (допустим такой случай), то нельзя этот крест взять и, догнавши, вручить ему. Необходимо вернуть самого священника или диакона, но никого другого ниже чином.

Возвышенное место за престолом, так называемое горнее место, также требует к себе благоговения. На приступках его диаконам даже не

разрешается сидеть. Только архиерей за службой может восседать на нем.

Наконец, последняя важная часть алтаря – жертвенник («предложение» в богослужебных книгах). Так как при освящении храма священные сосуды ставятся именно на нем и освящаются вместе с ним, да и хранятся обычно на жертвеннике, а до них, как выше было сказано, нельзя касаться непосвященным, то и к жертвеннику нельзя прикасаться (а не то что класть платки с просфорами, поминанья, деньги – для сего есть отдельный столик).

Алтарь отделяется от храма, места стояния верных (но не оглашенных, кающихся и т. п.), иконостасом и солеей (возвышенным местом между клиросами). На последней, тем более на амвоне, тоже нельзя стоять мирянам во время богослужения, за исключением тех случаев, когда им нужно приступать ко св. Причастию или приложиться к св. иконам.

II. Перейдем теперь к частным принадлежностям храма, употребление и обращение с которыми составляет уже составную и необходимую часть богослужения.

1. **Церковные колокола и звон.** Церковь придает колокольному звону гораздо более значения, чем принято об этом у нас думать. Церковь смотрит на него, как на известную часть богослужения, совершаемую звуками строгой музыки и сопровождаемую благословением и молитвами. Церковь сообщает звону колокольному благодать и силу, и очень большую. Звон колокольный – это не прихоть, не страсть, не простая повестка к службе, которую можно было бы приравнять, например, к фабричному гудку, это, повторяю, некое священнодействие, влияющее мистически на окружающую неодушевленную и одушевленную природу, а потому и соединяемое с молитвами.

Чтобы звонить, надо сначала испросить благословение у начальствующего. При первом же ударе колокола к службе Божией необходимо, если мы на улице, обнажить голову и осенить себя крестным знаменем. Если мы находимся дома, не имея почему-либо возможности пойти в церковь, то звон колокола в определенное время за богослужением может возводить наш ум к Богу с соответствующими мыслями; для этого стоит лишь изучить, когда и как звонят.

2. **Светильники.** В Свящ. Писании имеется много мест, выясняющих необходимость и значение светильников, хотя бы и при дневном богослужении (Исх 25, 31-40; 27, 20-21; Мф 25, 3-4; Деян 20, 7-8; Откр 4, 2, 5). Поэтому Догмат св. Отец VII Вселенского Собора говорит: «...изображению честнаго и животворящаго Креста, и св. Евангелию, и прочим святым вещам фимиамом и поставлением свечей честь воздается,

яковый и у древних благочестный обычай был». Поэтому и донныне св. Церковь приглашает своих чад приносить в храм воск (свечи) и елей: «посредством же возжигаемых светильников [изображается] присущее святым непрестанное озарение от Духа» (блаж. Симеон Фессалонийский). Много и других символических значений имеют светильники.

Лампады («кандила», по выражению Устава), горя за богослужением и освящаясь словом Божиим и молитвою (1 Тим. 4, 5), особенно перед святыми мощами и чудотворными иконами, сами делаются чудотворными – елей, находящийся в них, обладает благодатными свойствами. Посему не надо упускать случая помазаться от них, брать масло с собой домой, пить даже его (для чего иногда – например в московской часовне Иверской иконы Божией Матери – при лампаде находится специальная лжица). О благодатной силе этого елея говорит сама Церковь своим предписанием иерею помазывать на всенощном бдении себя и народ «от кандила (пред иконою празднуемого святого. – *Еп. Варнава*) святым елеем крестообразно» (Требник).

III. Молитва общественная, церковная, должна быть выше домашней, а потому ходить в храм молиться необходимо. И действительно, в подтверждение этих истин существует множество свидетельств в Священном Писании, у святых отцов и в житиях святых (Агг 1, 8-10; Мф 21, 22; Деян 12, 5; 22, 17).

Вот из них самая малость.

«Говорят, – пишет св. Иоанн Златоуст, – могу молиться дома... Ты сам себя обманываешь, друг мой. Правда, ты можешь дома молиться, но не можешь молиться так, как в церкви, где собрано столько отцов, где возносится к Богу единодушный глас. Ты не можешь так возноситься, когда один станешь призывать Господа, как возноситься можешь, когда стоишь вместе с братьями: здесь есть нечто более – союз любви, молитвы священников. Для того и поставлены священники, чтобы молитвы народа, которые могут быть слабы, соединяя с более сильными, возносить на небо... И Петр освобожден из темницы, ибо молитва б^в прилежна бываема отъ Церкви къ Богу о немъ (Деян 12, 5). Если же церковная молитва была полезна для Петра, то почему, скажи мне, ты презираешь ее силу и какое имеешь оправдание в сем?»

В житии праведной Иулиании Лазаревской рассказывается следующий случай. Из-за своей любви к бедным святая часто оставалась без средств к существованию. Однажды, во время суровой зимы, она, не имея теплой одежды и обуви и будучи уже старицей шестидесяти лет, не ходила в храм несколько дней. И вот священник той церкви (св. Лазаря), придя утром в храм,

внезапно услышал такой голос от иконы Богоматери: «Иди, скажи милостивой вдове Иулиании, что напрасно не ходит она в церковь. Домашняя молитва приятна Богу, но не так, как церковная. А вы уважайте ее – Дух Божий почивает на ней...».

Самые уже сборы в церковь у первых христиан были проникнуты степенностью, целомудрием, скромностью. Раннехристианский учитель Климент Александрийский поучал около 190 г. по Р. Х. насчет этого так:

«В церковь муж и жена должны идти прилично одетые, походкой не напускной, храня молчание, пламенея к ближним нелицемерной любовью (Рим 12, 9; 2 Кор 6, 6), чистые телесно, чистые сердцем, настроенные к молитве».

При входе в храм, помня заповедь апостола (Евр. 10, 22), первые христиане устраивали умывальницы, обязанность умываться из которых (в алтаре) сохранена в настоящее время только за священнослужителями. Мимоходом упомяну об оригинальной надписи, делавшейся иногда над умывальными сосудами: «омой прегрешения (твоя), а не только лице».

Придя к церкви Божией, каждый должен перед дверьми ее оградиться крестным знаменем и положить поясной поклон, воздавая этим честь жилищу Божию. По входе в церковь православный христианин обязан стать посреди ее, тут же у дверей, и положить три поясных (а в будни – земных) поклона с молитвою: «Боже, очисти мя грешного и помилуй мя. Создавый мя, Господи, помилуй мя. Без числа согреших, Господи, прости мя». Потом, поклонившись на обе стороны предстоящим, прося прощения, сказать мысленно: «Благословите мя, отцы, братие и сестры, и простите мя грешного...» Если же в храме никого еще нет, то нужно поклониться святым ангелам, присутствующим в церкви. После этого пришедший в храм пусть идет на свое место.

Стоя в церкви, должно иметь руки опущенными, отнюдь не складывая их вместе (гордая, «наполеоновская» поза только церковному отщепенцу может быть свойственна), глаза также лучше опустить к земле, памятуя, что мы есть и куда пойдем (Быт. 3, 19). А если уж куда должны быть глаза устремлены, то только на иконы или к святому алтарю. В отдельных случаях можно бы и голову даже преклонять долу, если кто чувствует себя слишком обремененным грехами.

Поклоны должно стараться класть не произвольно, а когда следует, хороня от других свое чувство, по заповеди Спасителя (Мф 6, 6).

Еп. Варнава. ОСНОВЫ ИСКУССТВА СВЯТОСТИ — Опыт изложения православной аскетики — III ОТДЕЛ. «ДУШЕВНЫЙ ЧЕЛОВЕК» В БОРЬБЕ СО СТРАСТЯМИ — ГЛАВА 11. МОЛИТВА

Г. И. Шиманский (1915–1970)

НАСТАВЛЕНИЕ ЦЕРКОВНОМУ ЧТЕЦУ

о том, как читать в храме, составленное по учению святых Отцов и подвижников,
по указаниям церковного устава и на основании многовекового опыта
Богослужения Русской Православной Церкви

Читай благоговейно, со страхом Божиим

1. Богобоязненный чтец должен всегда помнить, что он возглашает славословия и молитвы за себя и за всех молящихся в храме, где всегда невидимо присутствует Сам Бог, Его Пречистая Матерь, Ангелы и святые. Господь Сердцеведец ведаёт чувство и отношение, с каким чтец совершает свои обязанности.

2. Богобоязненный чтец знает, что и предстоящие в храме замечают его ошибки, его невнимательность и прочее, и могут соблазниться этим. Потому он не допускает небрежности, боится прогневать Бога. Ибо в Писании сказано: *Прокляты всяк человек, творящий дело Господне с небрежением* (Иер 48, 10). Читая в святом храме молитвословия вслух для всех верующих, мы исполняем дело Божие, поэтому читай благоговейно и благообразно, внятно и неспешно.

Тщательно подготовляйся к чтению

3. К чтению, которое ты должен исполнять, надо тщательно подготовиться: заблаговременно с ним ознакомиться и вдумчиво прочитать текст, обратив внимание на произношение слов, ударения, на содержание, чтобы читать правильно, сознательно и осмысленно. Если плохо читаешь, не ленись чаще упражняться в чтении, прочти несколько раз и попроси другого, знающего, проверить тебя.

Читай осмысленно

4. Читай так, чтобы прежде всего ты сам понимал, что читаешь, и чтобы читаемые молитвы и псалмы проникали в твоё сердце.

5. Вместе с этим не забывай народа, стоящего в храме, и читай так, чтобы тебя понял и народ, чтобы и он вместе с тобой, читающим, едиными устами и единым сердцем молился и прославлял Господа, – для этого-то и собираемся в святой храм.

6. Читая в Церкви, помни всегда, что твоими устами произносится и возносится к Престолу Божию молитва всех предстоящих, и что каждое произнесенное тобою слово должно проникать в слух и душу каждого молящегося в храме.

Читай неспешно, внятно и отчетливо

7. Поэтому не торопись, читая святые молитвы, и не унижай молитвы торопливым чтением, не гневи Бога. Торопливое и невнятное чтение

не воспринимается слухом, мыслью и сердечным чувством слушающих. Такое чтение и пение, по словам святителя Тихона Задонского, – «ленивым угождение, добрым печаль сердечная и вздыхание, всем же приходящим (в храм) соблазн и вред».

8. Богобоязненный чтец не будет в угоду многим читать скоро и небрежно, чтобы всех молящихся не лишить возможности благоговейно и внимательно молиться. Ибо он хорошо понимает, что небрежением чтеца многие смущаются и соблазняются и могут даже уйти из храма. Лица же, которые склонны к сектантству или вообще склонные видеть недостатки в Православии, услышав небрежное и неблагоговейное чтение и пение в наших храмах, могут и совсем отпасть от Православия в сектантство или охладеть к вере. Таким образом, по вине небрежных чтецов и певцов подвергается бесчестию наше православное богослужение, храмы, духовенство и само Православие, а молящиеся лишаются много содержательных молитв и религиозно-нравственного назидания.

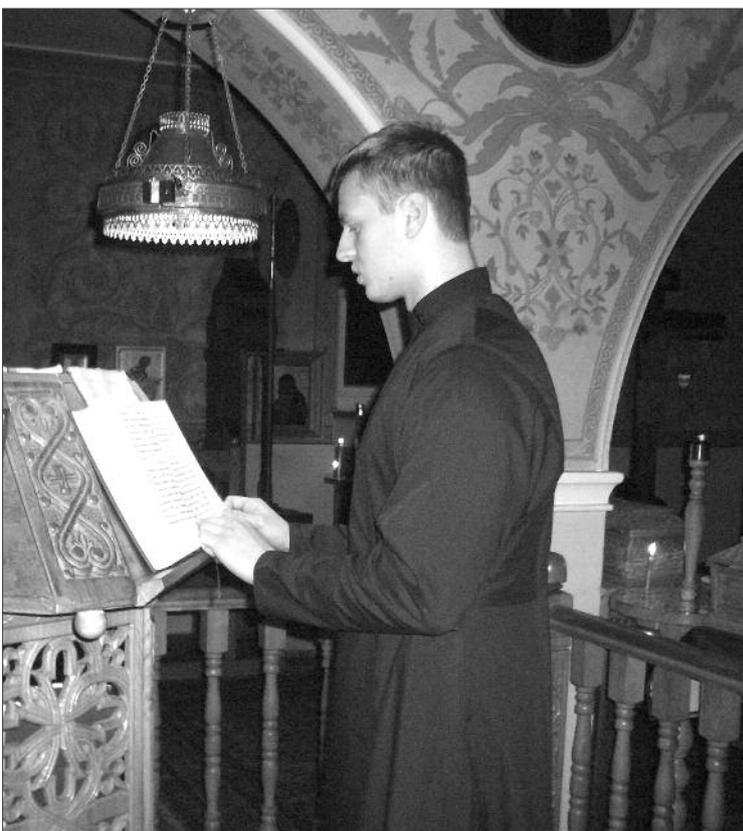
Ввиду этого церковный чтец не должен допускать скорого чтения, переходящего в небрежность, и не должен исполнять просьб тех, которые требуют от него нарушать его долг благоговейного чтения. Ибо повиноваться Богу подобает больше, нежели людям (Деян. 5, 29).

9. Для того чтобы самому знать меру, с какой скоростью читать, необходимо читать с пониманием читаемого, а не механически, и не на внешнюю только сторону чтения обращать внимание, а и на содержание, самому при этом в душе молиться.

Надо научиться читать так свободно, без напряжения, чтобы при чтении не было затруднения в произношении слов, сокращений (титла), ударений, в выборе высоты и силы голоса, повышений и понижений голоса и другого, – короче говоря, чтобы внимание как можно меньше отвлекалось на саму технику чтения, а больше сосредотачивалось на смысле читаемого и сердечном его восприятии чтецом.

10. Читать надо с такой размеренностью, чтобы слушатели успевали мыслью воспринимать каждое слово молитвы и сердцем ее прочувствовать.

Такое чутьё у благоговейного чтеца приобретает тогда, когда он сам в храме и дома будет стараться внимательно молиться умом и серд-



цем. Тогда он опытом дознает, что при быстром чтении невозможно молящимся успевать улавливать содержание молитвы и молиться и умом и сердцем.

При чтении следует избегать другой крайности: не следует и растягивать чтение без нужды.

Читай со смысловыми остановками

11. Чтобы содержание читаемых молитвословий легче воспринималось молящимися в храме, надо каждое предложение (фразу) отделять небольшой паузой – чуть протянув голосом. В самом же предложении также следует делать **смысловые остановки** (замедления), разделяя ими одну от другой определенные смысловые группы слов.

Правильно читай, по-церковному

13. При чтении выговор слов должен быть славянский, т. е. каждую букву в слове следует произносить так, как напечатано, например: *твердый*, а не *твёрдый* (в славянском языке нет буквы ё); *отец*, а не *атец*, *век*, а не *вик*, *его*, а не *ево* или *його*, *убогаго*, а не *убогаво*. Впрочем, здесь, как и в других случаях, нет правил без исключений. Так, слова *Ангель*, *Логгинь*, *Пагкратий* выговариваются: *Ангел*, *Лонгин*, *Панкратий*.

14. При чтении по-славянски следует обращать внимание на ударения и титла (знаки сокращений), чтобы правильно произносить слова.

15. Надо соблюдать древний образ церковно-

го чтения. При чтении не следует искусственно оттенять или как бы подчеркивать смысл читаемого. В церковном чтении неуместна светская художественная выразительность. Читать нужно без изливания своих чувствований переливами и изменениями голоса; не следует голосу придавать нежность, умиление, суровость или другое какое-либо чувство – церковный чтец не актер. Пусть на слушателей действуют святыя молитвословия собственным своим духовным достоинством. Желание передать другим свои чувства и переживания или подействовать на них изменениями голоса есть признак самомнения и гордости (епископ Игнатий Брянчанинов).

16. Читать надо своим природным голосом, а не напускным. Не следует читать на низких тонах: чтение тогда получается глухое, неслышное и чтец быстро устает. Высоту тона для чтения нужно брать близкой к высоте природного голоса при пении¹.

17. Читать нужно просто, ровно, нараспев (как бы полупеть), в один тон, с небольшими повышениями и понижениями голоса (на один тон или на полтона)². Так принято издревле в Православной Церкви.

18. Читать надобно умеренным голосом, не слишком его ослаблять или усиливать, но так соразмерять, чтобы все слова ясно доходили до слуха каждого молящегося. Само собой разумеется, что чем больше храм или чем больше народа, тем более необходимо усилить голос, но никак не превращать его в крик.

19. Чтец должен стоять перед книгой прямо, без поклонов и читать, не переминаясь ногами, не отставляя их в сторону, телом не качаться, иметь руки свободно опущенными, головой не трясти, читать же неспешно, но и не тянуть, произносить слова отчетливо, внятно (с ясной дикцией и правильной артикуляцией), делая смысловые остановки в самом предложении.

Если читается на подставке (аналое), чтец должен следить, чтобы пелена на подставке лежала прямо, а не криво, и если она опустилась низко – поднять ее.

Учись хорошо читать

20. Если кто из чтецов чего не знает, то должен заранее спросить псаломщика или уставщика. Ибо, начав читать, уже неудобно учиться, искать нужное или надеяться на подсказывание. Всякая ошибка, всякая задержка производит смущение в предстоящих и отвлекает их от молитвы.

21. Бывает, что и хороший чтец в чем-либо всегда грубо ошибается, – это оттого, что с первого раза он неправильно прочитал или неправильно понял. Поэтому лучше себя проверять. Надо не обижаться, а быть благодарным, если другие укажут. Попроси другого (псаломщика

или хорошо знающего чтение) прослушать твое чтение и указать ошибки, которых следует стараться не повторять.

**Не тщеславься,
читай без смущения и робости**

22. Лучших чтецов, особенно когда им отдают предпочтение перед другими или когда они только начинают читать в храме, обыкновенно борет тщеславие. Побороть его можно только самоукорением и сознанием того, что способности, голос, даны Богом и мы должны употреблять их во благо, ибо об употреблении их дадим ответ Богу. И чем превозноситься, если исполняем должное?

23. Особенно нужно избегать чтецам и певцам на клиросе всякого рода зависти и недоброжелательства между собой, но наоборот, надо радоваться, что и другие трудятся для храма во славу Божию.

24. Чтецам, особенно молодым и начинающим, следует побороть в себе ненужное смущение и излишнюю робость при чтении в храме. Читаем мы молитвы пред Богом и к Богу и должны читать в духовной самособранности, не думая о том, как на меня посмотрят или что обо мне подумают.

Береги церковные книги

25. С благоговением и бережно относись к богослужебным книгам, в которых помещены песнопения и молитвословия, написанные святыми Отцами по вдохновению Святого Духа. Это не простые книги, а книги святые, драгоценные сокровищницы многовекового вдохновенного молитвенного творчества всей Церкви.

26. Поэтому с церковными книгами необходимо обращаться весьма бережно – не рвать, не марать, осторожно и аккуратно перелистывать, листов не загибать, не смачивать пальцев при перелистывании, своих карандашных и чернильных пометок и исправлений не делать.

Читая со свечой, не следует водить ею по строкам, чтобы не закапать книгу, а лучше держать свечу в стороне, справа или слева, – как удобнее.

Добрых, любящих дело Божие и усердных чтецов и певцов да благословит Господь и да поможет им стать лучшими, чтобы сподобились они услышать от Господа возжеланные слова: *Добрый и вѣрный рабъ, войди въ радость господина твоего* (Мф 25, 21). А нерадивые и ленивые пусть не забывают слов пророка: *Проклятъ всякъ человекъ, творящій дѣло Господне съ небреженіемъ* (Иер. 48, 10).

**Наставление церковному чтецу
о том, как читать в храме
Апостол и паремии**

1. Помни, что, читая в храме Апостол или паремии, ты возглашаешь в слух всех молящихся слово Божие, служащее ко спасению, вразумлению, назиданию. Поэтому читай с крайним благоговением, отчетливо, внятно, неспешно, чтобы каждое слово было воспринято слушающими.

2. До службы внимательно прочти назначенное чтение для того, чтобы читать его безошибочно и с правильными смысловыми остановками.

3. При чтении следует правильно разделять текст на небольшие смысловые группы слов, делая смысловые остановки (протягивая голосом). В помощь для этого могут служить часто расставленные в тексте знаки препинания.

Чтение с правильно расставленными смысловыми остановками облегчает восприятие читаемого слушателями.

4. Читая Апостол или паремии, не следует чрезмерно и непристойно кричать, увлекаясь гнусным тщеславием или неразумным подражанием «протодиакономским громогласованиям»; напротив, нужно читать **природным голосом**, без отяготительного для слуха напряжения, **без неестественных понижений в начале чтения и непомерно высоких нот в конце**³, читать благоговейно, внятно и величественно, чтобы не оказалось, что мы приносим Богу один плод устен, а плод ума и сердца приносим тщеславию, причем и плод устен отвергается Богом как оскверненная тщеславием жертва, по словам святителя Игнатия Брянчанинова.

5. Также не следует начинать чтение на очень низких нотах, особенно тем чтецам, у которых голос не баритон или бас, а тенор или у кого слабый голос или узкий диапазон голоса. В таком случае чтение получается негромким, плохо слышимым и не доходит до слушателей.

6. Если Апостол читается среди храма, то следует соблюдать при этом следующий порядок:

В начале литургии, **во время пения изображительных**, необходимо пойти в алтарь, чтобы заблаговременно облачиться в стихарь, а затем взять благословение на чтение Апостола.

7. Входи в алтарь с великим благоговением, осенив себя крестным знамением и облобызав изображение Архангела на боковых дверях. Войди в алтарь, положи, обратясь к престолу, три земных поклона в будние дни или три поясных в воскресные дни и Господские праздники, а затем один поясной поклон, обратясь к жертвеннику.

8. Получив у пономаря стихарь (сложенный крестом наверх), возьми его на обе руки; подой-

ди к служащему старшему священнику и возьми благословение на облачение в стихарь; целуй при этом благословляющую десницу священника. После этого, осенив себя крестным знаменем и поцеловав крест на стихаре, облачись в него. (Взять благословение на облачение в стихарь и облачиться в него рекомендуется до малого входа).

9. В Апостоле найди нужное чтение из апостольских посланий и прокимен (или прокимны) со стихами и стихи на аллилуарий. Заметь все закладки (лентами).

10. После малого входа, в начале пения Трисвятого, взяв Апостол в обе руки и держа пред собой, пойди к старшему служащему священнику и возьми благословение на чтение Апостола (отвечая наклоением главы на его благословение или целуя благословляющую десницу священника, положенную на Апостол). После этого выходи боковыми дверями из алтаря на середину храма.

11. Идя из алтаря на середину храма⁴ и обратно после чтения, **держи книгу в левой руке, несколько прислонив верх ее к груди**. Проходя мимо местной иконы Спасителя или Божией Матери в иконостасе, сделай поклон и иди далее.

(Примечание. Если Апостол или паремии читает псаломщик, который, как исполнитель пения, не имеет возможности идти в алтарь за благословением, то выходит он на середину храма после Трисвятого, держа книгу в левой руке, несколько прислонив верх ее к груди. Идя на середину храма с клироса и возвращаясь после чтения на клирос, он творит поклон пред иконой Спасителя или Божией Матери.)

12. Став посреди храма пред царскими вратами, положи малый поклон, обратясь к алтарю.

13. После Трисвятого, на слова служащего священника «Миръ всѣмъ», чтец воздает поклон священнику, говоря: «И духови твоему».

И после возгласа священника (или диакона): «Премудрость» читает вслух всей церкви: «Прокимень, гласъ (такой-то)...» и слова самого прокимна.

Затем, после первого пения прокимна, чтец читает **стих**; хор поет второй раз прокимен, после чего чтец прочитывает **вслух первую половину прокимна**, а хор допевает вторую половину. Стихи на прокимен надо произносить, когда хор прекращает пение, а не во время пения прокимна.

После пения прокимна диакон или священник вторично возглашает: «Премудрость», чтец произносит **заглавие апостольского чтения**, и затем, когда диакон или священник скажет «Вонмемъ», чтец воздает служащему священнику поклон и **начинает чтение Апостола**. (Заглавие или название апостольского чтения берется

из Апостола, оно помещается наверху страниц, например: «Къ Коринфяномъ святаго апостола Павла чтение» или: «Соборнаго послания Петрова (или Иоаннова) чтение» и т. п.)

14. После окончания чтения, на слова служащего священника «Миръ ти», чтец воздает ему поклон и произносит вполголоса: «И духови твоему. Аллилуіа, аллилуіа, аллилуіа». (И если читал псаломщик, то он отходит на клирос для пения аллилуария.)

Когда хор пропоет первое «аллилуіа», чтец, стоя на середине храма, говорит первый стих аллилуария (певцы в это время должны молчать), после чего певчие снова поют «аллилуіа». После второго пения «аллилуіа» чтец произносит второй стих и в конце добавляет «аллилуіа», а хор поет последний раз «аллилуіа».

Чтец же, сделав поклон к алтарю, а затем у местной иконы, идет в алтарь.

15. В алтаре чтец стоит с книгой до возгласа священника «Миръ всѣмъ», после чего, взяв благословение у священника, полагает Апостол на свое место. После же прочтения Евангелия, сняв стихарь и поклонившись святому престолу, он выходит из алтаря и, сделав поклон местному образу, отходит на клирос.

6 февраля 1956 г.

Примечания

1. Здесь автор имеет в виду, что для свободного чтения чтец должен использовать примарные тона своего диапазона, хотя при надлежащей вокальной подготовке чтец должен соотносить свое чтение и с пением хора или возгласами духовенства, то есть если чтение в нужной тональности не вредит качеству, то обязательно нужно наблюдать и музыкальную согласованность частей богослужения.

2. Имеется в виду псалмодическое чтение, характеризующееся постоянной высотой тона, неопределенной метрической продолжительностью отдельных слогов, с допустимым отклонением от основного тона не более чем на тон вверх или вниз и только в конце читаемого текста, отсутствием ясного ритма и динамических колебаний (См. более подробно: И. А. Гарднер. *Богослужбное пение Русской Православной Церкви. Т. I. Сергиев Посад, 1998, стр. 77–80*).

3. Чтец должен очень хорошо знать свои вокальные и динамические возможности: нужно заранее определить себе – с какой ноты начинать чтение, чтобы не было слишком тихо, или неразборчиво, и какой нотой – заканчивать, иначе чтение превращается в пародию на служение маститых протодиаконов. Лучше начать не очень низко, и не поднимать тон чтения по хроматической гамме на одну-полторы октавы, если нет вокальных возможностей. Если же чтец вообще не обучен – то лучше не использовать вид чтения с подъемом, а ограничиться чтением на одной ноте и поднимать лишь последнюю фразу всего текста.

4. В современной приходской практике (особенно московской), Апостол принято читать не на середине храма, а напротив Царских врат, под амвоном. Выносятся же Апостол обеими руками, книга держится на уровне груди (чтобы чтец мог видеть куда идет поверх книги).

Авва Дорофей

О СМИРЕННОМУДРИИ (I)

Некто из старцев сказал: «Прежде всего нужно нам смиренномудрие, чтобы быть готовыми на каждое слово, которое слышим, сказать: *прости*; ибо смиренномудрием сокрушаются все стрелы врага и сопротивника». Исследуем, какое значение имеет слово старца; почему он говорит, что прежде всего нужно нам смиренномудрие, а не сказал, что прежде нужно воздержание? Ибо Апостол говорит: *подвизаясь, отъ всѣхъ воздержитъся* (1 Кор 9, 25). Или почему не сказал старец, что прежде всего нужен нам страх Божий? Ибо в Писании сказано: *начало премудрости страхъ Господень* (Пс 110, 9) и опять: *страхомъ же Господнимъ уклоняется всякъ отъ зла* (Притч 15, 27). Почему не говорит он, что прежде всего нужна нам милостыня или вера? Ибо сказано: *милостынями и върою очищаются грѣси* (Притч 15, 27), и Апостол говорит: *безъ... въры невозможно угодити Богу* (Евр 11, 6). Итак, если без веры невозможно угодити Богу, и милостынями и верою очищаются грехи, и если страхом Господним уклоняется всяк от зла, и начало премудрости страх Господень, и подвизающийся от всего должен воздерживаться, то как же старец говорит, что прежде всего нужно нам смиренномудрие и оставил все другое столь нужное? Старец хочет показать нам сим, что ни самый страх Божий, ни милостыня, ни вера, ни воздержание, ни другая какая-либо добродетель не может быть совершена без смиренномудрия. Вот почему говорит он: «Прежде всего нужно нам смиренномудрие, — чтобы быть готовыми на каждое слово, которое слышим, сказать: *прости*; ибо смиренномудрием сокрушаются все стрелы врага и противника». Вот видите, братия, как велика сила смиренномудрия; видите, какое имеет действие слово: *прости*.

Почему же диавол называется не только врагом, но и противником? Врагом называется потому, что он человеконенавистник, ненавистник добра и клеветник; противником же называется потому, что он старается препятствовать всякому доброму делу. Хочет ли кто помолиться: он противится и препятствует ему злыми воспоминаниями, пленением ума и унынием. Хочет ли кто подать милостыню: он препятствует сребролюбием и скупостию. Хочет ли кто бодрствовать: он препятствует ленью и нерадением, и так-то он сопротивляется нам во всяком деле, когда хотим сделать доброе. Поэтому он и называется не только врагом, но и противником. Смиренномудрием же сокрушаются все оружия врага и противника. Ибо поистине велико смиренномудрие, и каждый из святых шествовал его

путем, а трудом сокращал путь свой, как говорит Псалмопевец: *виждь смирение мое и трудъ мой и остави вся грѣхи моя* (Пс 24, 18) и: *смирися и спасе мя* [Господь] (Пс 114, 5). Впрочем, смирение и одно может ввести нас в царствие, как сказал старец авва Иоанн, но только медленно.

Итак, смиримся немного и мы, и спасемся. Если мы, как немощные, не можем трудиться, то постараемся смириться; и верую в милость Божию, что и за то малое, совершаемое нами со смирением, будем и мы в местах святых, много потрудившихся и работавших Богу. Пусть мы немощны и не можем трудиться: но неужели мы не можем смириться? Блажен, братия, кто имеет смирение, — велико смирение. Хорошо также означил один святой имеющего истинное смирение так: «Смирение ни на кого не гневается и никого не прогневляет, и считает это совершенно чуждым себе». Велико, как мы сказали, смирение, ибо оно одно сопротивляется тщеславию и хранит от него человека. А разве не гnevаются также за имена или за брашна? Как же старец говорит, что смирение ни на кого не гневается и никого не прогневляет? Смирение велико, как мы сказали, и сильно привлечь в душу благодать Божию. Благодать же Божия, пришедши, покрывает душу от двух тяжких вышеупомянутых страстей. Ибо что может быть более тяжким, как гневаться и прогневлять ближнего? как некто и сказал: «Монахам вовсе не свойственно гневаться, равно и прогневлять других». Ибо, поистине, если такой (т. е. гневающийся или прогневляющий других) вскоре не покроется смирением¹, то он мало-помалу приходит в состояние бесовское, смущая других и смущаясь сам. Посему-то сказал старец, что смирение не гневается и не прогневляет. Но что я говорю, будто смирение покрывает только от двух страстей, — оно покрывает душу и от всякой страсти, и от всякого искушения.

Когда святой Антоний увидел распростертыми все сети диавола и, вздохнув, спросил Бога: «кто же избегнет их?», то отвечал ему Бог: «смирение избегает их», а что еще более удивительно, присовокупил: «они даже и не прикасаются ему». Видишь ли благодать сей добродетели? Поистине нет ничего крепче смиренномудрия, ничто не побеждает его. Если со смиренным случится что-либо скорбное, он тотчас обращается к себе, тотчас осуждает себя, что он достоин того, и не станет укорять никого, не будет на другого возлагать вину; и таким образом переносит случившееся без смущения, без скорби, с совершенным спокойствием, а потому и не

гневаются, и никого не прогневают. Итак, хорошо сказал Святой, что прежде всего нужно нам смиренномудрие.

Смирения же два, так же как и две гордости. Первая гордость есть та, когда кто укоряет брата, когда осуждает и бесчестит его как ничего не значащего, а себя считает выше его, — таковой, если не опомнится вскоре и не постарается исправиться, то мало-помалу приходит и во вторую гордость, так что возгордится и против Самого Бога, и подвиги и добродетели свои приписывает себе, а не Богу, как будто сам собою совершил их, своим разумом и тщанием, а не помощью Божию. Поистине, братия мои, знаю я одного, пришедшего некогда в сие жалкое состояние. Сначала, если кто из братий говорил ему что-либо, он уничижал каждого и возражал: «Что значит такой-то? нет никого достойного, кроме Зосимы и подобного ему». Потом начал и сих оуждать и говорить: «Нет никого достойного, кроме Макария». Спустя немного начал говорить: «Что такое Макарий? нет никого достойного, кроме Василия и Григория». Но скоро начал оуждать и сих, говоря: «Что такое Василий? и что такое Григорий? нет никого достойного, кроме Петра и Павла». Я говорю ему: «Поистине, брат, ты скоро и их станешь уничижать». И поверьте мне, чрез несколько времени он начал говорить: «Что такое Петр? и что такое Павел? Никто ничего не значит, кроме Святой Троицы». Наконец, возгордился он и против Самого Бога и таким образом лишился ума. Посему-то должны мы, братия мои, подвизаться всеми силами на-

шими против первой гордости, дабы мало-помалу не впасть и во вторую, т. е. в совершенную гордыню.

Гордость же бывает мирская и монашеская: мирская гордость есть та, когда кто гордится пред братом своим, что он богаче или красивее его, или что носит лучшую, нежели тот, одежду, или что он благороднее его. Итак, когда мы видим, что тщеславимся сими преимуществами, или тем, что монастырь наш больше или богаче других, или что в нем много братии, то мы должны знать, что находимся еще в мирской гордости. Случается также, что тщеславятся какими-либо природными дарованиями: иной, например, тщеславится тем, что у него хорош голос и что он хорошо поет, или что он скромн, усердно работает и добросовестен в служении. Сии преимущества лучше первых, однако и это мирская гордость. Монашеская же гордость есть та, когда кто тщеславится, что он упражняется во бдении, в посте, что он благоговееен, хорошо живет и тщателен. Случается также, что иной и смиряется для славы. Все сие относится к монашеской гордости. Можно нам вовсе не гордиться; если же кто сего совсем избежать не может, то хоть бы гордился преимуществом монашеских дел, а не чем-либо мирским.

Вот мы сказали, что такое первая гордость, и что вторая; сказали также, что такое мирская гордость, и что монашеская. Рассмотрим теперь, в чем состоят и два смирения.

(Продолжение следует)

Дорогие о Господе братия и сестры!

Трудно перечислить нужды строящейся обители и подвизающихся в ней насельниц. Вашим заказом Вы окажете помощь в созидании и развитии единственной на территории Германии женской обители.

В обители принимаются заказы на пошив:

- церковного облачения
- облачения для священников
- дьяконского облачения
- стихарей
- ряс и подрясников (с 1-й примеркой)
- крестильных рубашек (для всех возрастов)
- покрывцев и закладок для Священного Писания (выш. золотом)



В обители принимаются заказы на выпечку просфор для приходов в Германии.

В мастерскую для переплета книг принимаются не только богослужебные книги, но и другие материалы.

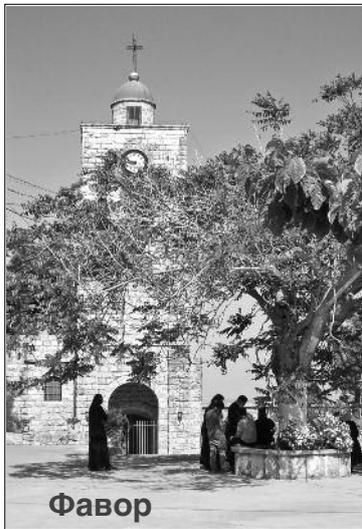
Заказы можно осуществить по тел. (089) 637 35 20

или по эл. почте hl.elisabeth@orth-frauenkloster.de

С любовью во Христе, сестры обители препмуч. Великой княгини Елизаветы.

Паломничество на Святую Землю

1–15 августа 2009 г.



Фавор



Назарет

За программой и другими сведениями следует обращаться в епархиальное управление: ☎ (089) 690 07 16 или 690 42 95; факс (089) 699 18 12.

Стоимость прикл. 1 200 евро.

Наш «Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное Управление, которые не ведут предварительной цензуры, и не могут знать заранее, где и что будет напечатано. «Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на переводе. Малые пожертвования возможны в форме почтовых марок.

Счет монастыря: Kto. 53031-801 BLZ: 700 100 80 (Postbank München)

из-за границы: IBAN: DE29 7001 0080 0053 0318 01 BIC: PBNKDEFF

Адрес Редакции: «VESTNIK»

Kloster des Hl. Hiob von Poßau

Hofbauernstr. 26

D-81247 München – Deutschland Tel.: (089) 834 89 59 Fax: (089) 88 67 77

Internet: <http://www.rocor.de> <http://www.russianorthodoxchurch.ws> (США)

С о д е р ж а н и е № 1 2009

- ◆ 1 ◆ *Архиепископ Марк*: Проповедь после кончины Патриарха Алексия
- ◆ 2 ◆ *Архим. Юстин (Попович)*: Толкование Послания к Ефессянам (5, 6-12)
- ◆ 7 ◆ По епархиям: ноябрь-декабрь
- ◆ 9 ◆ Служение патриарха Алексия в Мюнхене
- ◆ 19 ◆ *Еп. Варнава (Беляев)*: О хождении в храм и поведении в нем
- ◆ 22 ◆ *Г. И. Шиманский*: Наставление церковному чтецу
- ◆ 26 ◆ *Авва Дорофей*: О смирении (начало)

Объявления

- Обращение амбергского прихода ◆ 6 ◆
- Обращение женской обители Препмуч. Елисаветы ◆ 27 ◆
- Паломничество в Св. Землю (1-15 августа 2009 г.) ◆ 28 ◆
- Марфо-Мариинский детский лагерь (29/06–4/07; 3-9/08 2009 г.) ◆ 28 ◆

МАРФО-МАРИНСКИЙ ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ 2009

С 20 апреля 2009 года начинается запись участниц в летний лагерь для девочек возрастом от 8 до 13 лет. Лагерь проводится на территории женской обители препмуч. Вел. княгини Елисаветы, в Бухендорфе. Участницы находятся под опекой монашествующих сестер и их добровольных помощниц.

Внимание родителей – запись прекращается за две недели до начала каждого сезона. Так как в указанные даты лагерь уже действует, заезд детей производится днем раньше, т. е. 28 июня и 2 августа, со стороны Leutstettener Weg, где устроена стоянка для машин.

1-й Сезон – с 29 июня по 4 июля

2-й Сезон – с 3 августа по 9 августа

Принимаются помощницы (за исключением мам самих участниц) возрастом до 45 лет. Предпочтение оказывается имеющим водительское удостоверение. Желающие получить анкету для заполнения или конкретную информацию пишите на адрес обители hl.elisabeth@orth-frauenkloster.de с пометкой „Sommerlager“

С любовью во Христе, насельницы Свято-Елисаветинской обители.



**Освящение креста храма
Святого Архистратига
Михаила в Людвигсфельде
(23 дек. 2008)**

В обители преп. Иова Почаевского для храма Св. Архистратига Божия Михаила, что в Людвигсфельде, преосвященным Агапитом было произведено освящение накольного креста, заново позолоченного стараниями прихожан.

При установлении креста на купол приняли активное участие сами верующие.

Водружение креста стало праздничным событием, в первую очередь для настоятеля о. Андрея и старосты Е. И. Репникова (фото справа).



ISSN 0930 - 9039